

# LE DEVOIR



CULTURE

FCMM: *Dancer in the Dark* ouvre le bal  
Page B 8

LE MONDE

Impasse diplomatique au Proche-Orient  
Page B 5

VOL. XCI N° 232

LE JEUDI 12 OCTOBRE 2000

87c + TAXES = 1\$

## «Mom» Boucher passe en coup de vent

La date de son procès sera fixée le 30 octobre

BRIAN MYLES  
LE DEVOIR

Ce fut bref mais intense. Maurice «Mom» Boucher est passé en coup de vent dans le box des accusés, hier après-midi, sous le regard inquisiteur d'une vingtaine de journalistes venus pour rien.

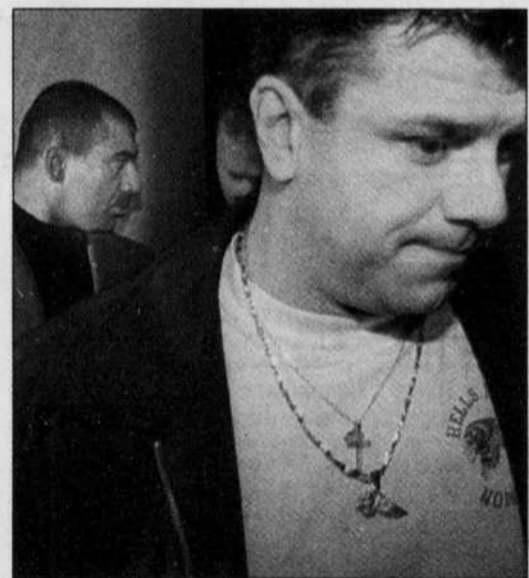
Rien, sinon un spectacle amplifié par l'omniprésence des médias et d'une poignée de citoyens curieux qui s'entassaient dans un couloir du troisième étage du Palais de justice de Montréal, une demi-heure avant la courte comparution de M. Boucher. Membre en règle des Hells Angels, il est accusé de meurtre de deux gardiens de prison et de tentative de meurtre d'un troisième gardien.

Rarement une enquête *pro forma*, une étape administrative dénuée d'intérêt, aura suscité un tel engouement. Menottes aux mains, l'imposant Maurice Boucher n'a guère passé plus d'une minute en cour. La justice l'a tout simplement sommé de revenir le 30 octobre afin de fixer la date de son procès. Il ne sera pas nécessaire de refaire son enquête préliminaire. Le célèbre accusé a été reconduit à la prison de Tanguay, réaménagée spécialement pour lui, il y a trois ans, au coût de un million de dollars. De l'argent dépensé pour améliorer la sécurité et non pas pour accommoder Maurice Boucher, a rappelé hier le ministre de la Sécurité publique, Serge Ménard (voir autre texte à ce sujet en page A 2).

Les deux avocats de M. Boucher, Gilbert Frigon et Benoît Cliche, ont évité les questions des journalistes. Impossible de savoir s'ils porteront en Cour suprême la décision rendue mardi par la Cour d'appel, qui a ordonné la tenue d'un nouveau procès pour Maurice Boucher. Impossible de savoir s'ils demanderont la remise en liberté de leur client.

La comparution du chef des Nomads, l'escouade

VOIR PAGE A 10: BOUCHER



JACQUES NADEAU LE DEVOIR

Un seul membre en règle des Hells Angels, René Charlebois, s'est déplacé pour les procédures.

## Les valeurs technologiques s'effondrent

New York (Reuters) — Les marchés d'actions américains ont de nouveau perdu du terrain hier, sous le coup de la chute persistante des valeurs technologiques.

Les prises de bénéfices sur les valeurs technologiques continuent de mener la tendance. L'indice Dow Jones des 30 industrielles s'est immobilisé sur un repli de 1,1 %, ou 110,61 points, à 10 413,79 points, son niveau le plus bas depuis la fin juin, tandis que l'indice Standard & Poor's 500, plus large, cédait 1,6 %, ou 22,43 points, à 1364,59 points.

L'indice composite du Nasdaq, symbolisant le segment de la haute technologie, a pour sa part reculé de 2,2 %, ou 72,05 points, à 3168,49 points.

À Toronto, l'indice TSE 300 a perdu 2,6 %, ou 249,85 points, à 10 144,98, tombant ainsi à son niveau le plus bas depuis la fin de juin.

Ce sont toujours les inquiétudes à propos des perspectives bénéficiaires des entreprises américaines — alimentées par la baisse de l'euro et la hausse des cours du brut — qui tourmentent les investisseurs. Pour plaire à ces derniers, il ne suffit

VOIR PAGE A 10: BOURSES

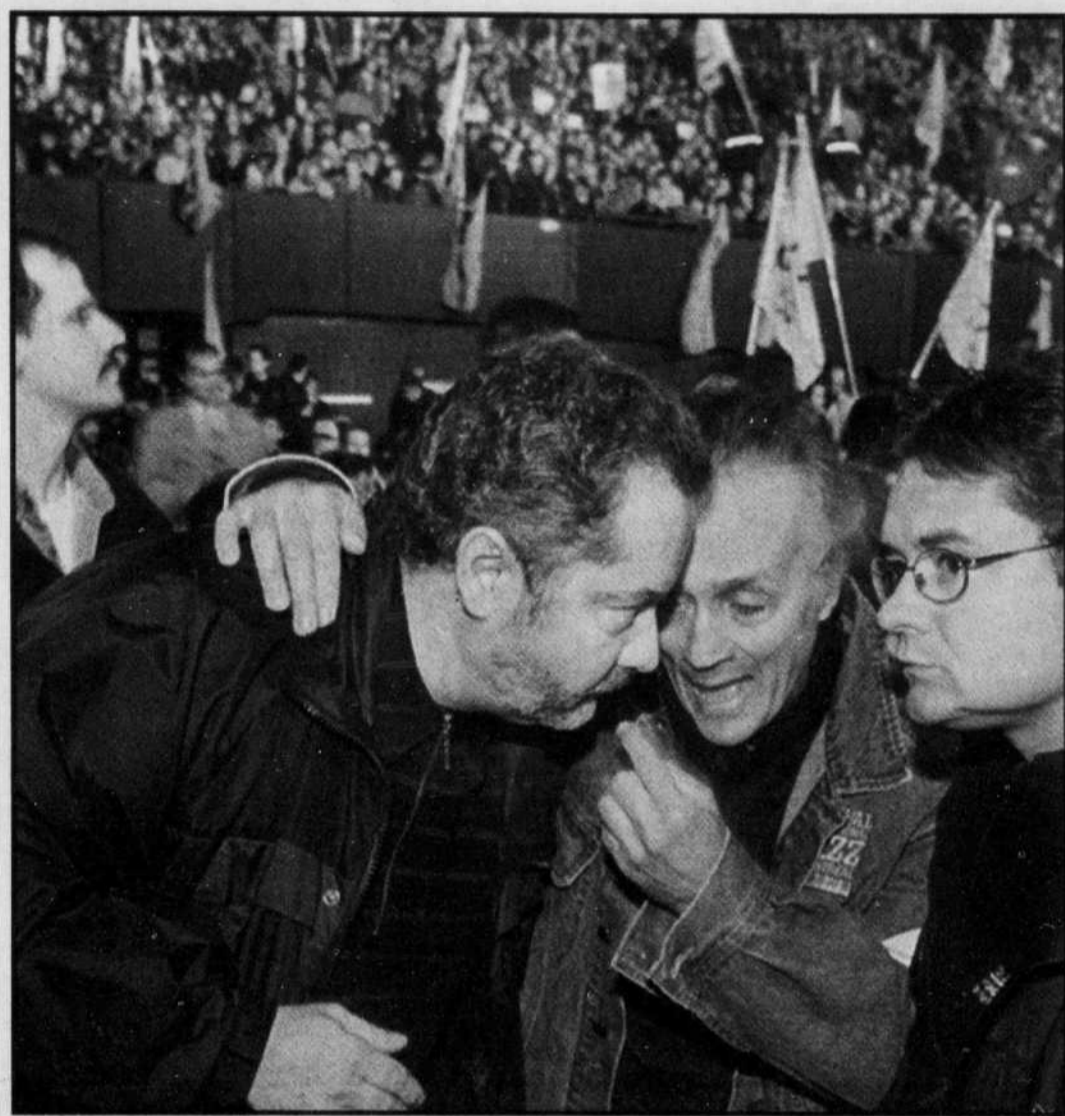
### INDEX

Annonces.....	B 6	Idées.....	A 9
Avis publics..	B 4	Le monde.....	B 5
Bourse.....	B 2	Les sports.....	B 6
Culture.....	B 8	Mots croisés..	B 4
Économie.....	B 1	Télévision.....	B 7
Éditorial.....	A 8	Météo.....	B 6

## Les maires poursuivront la lutte

Bourque était le plus déçu de tous

ÉRIC DESROSINIERS  
VALÉRIE DUFOUR  
LE DEVOIR



JACQUES NADEAU LE DEVOIR

À l'image de leur leader, Jean Lapierre, les cols bleus montréalais refusent de faire les frais d'une réforme municipale. Pancarte au poing, ils étaient plus de 10 000 employés municipaux hier au Stade olympique à défier l'ordonnance du Conseil des services essentiels pour participer au rassemblement et crier leur inquiétude au gouvernement. L'événement s'est déroulé simultanément à Québec, Jonquière et Baie-Comeau. Nos informations en page A 3.

### PERSPECTIVES

## La victoire de la banlieue

Que la recommandation d'hier du mandataire du gouvernement sur la réorganisation municipale dans l'île de Montréal, Louis Bernard, de créer «une île, une ville» ne trompe personne. S'il y avait à déclarer un vainqueur de la lutte d'influence que se sont livrée, au cours des derniers mois, le maire de Montréal et les maires des municipalités de banlieue, celui-ci ne serait pas Pierre Bourque.

Objet de nombreuses fuites depuis quelques semaines, le fameux rapport Bernard, qui a été officiellement remis hier à la ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, Louise Harel, ne réservait plus beaucoup de surprises. Le mandataire du gouvernement y recommande la création d'une nouvel-

le ville dont le territoire s'étendrait à l'ensemble de l'île et qui serait dirigée par un maire et 64 conseillers municipaux élus au suffrage universel. La nouvelle ville abriterait 27 arrondissements administrés par sept personnes élues: un conseiller municipal, qui assumerait également le rôle de maire d'arrondissement, et six conseillers d'arrondissement.

Cette recommandation de Louis Bernard est pratiquement une copie conforme de la proposition de travail que le représentant du gouvernement avait soumise aux élus montréalais à la mi-août. Une proposition que le maire de Montréal, Pierre

Attendu avec anxiété par quelques-uns, avec impatience par tous les autres, le rapport du mandataire du gouvernement sur la réorganisation municipale dans l'île de Montréal réservait hier de bonnes nouvelles pour presque tout le monde. C'est sans surprise toutefois que l'on a, d'un côté comme de l'autre, insisté surtout sur ce qui n'allait pas et promis de poursuivre désormais la lutte contre Québec pendant encore un an si nécessaire.

À l'exception des huit maires qui ont appris que le mandataire Louis Bernard recommandait la disparition de leurs municipalités, le plus déçu hier était probablement nul autre que le maire de Montréal, Ardent défenseur depuis plus d'un an du projet «une île, une ville», Pierre Bourque reconnaissait volontiers hier que le rapport Bernard se démarquait nettement de son propre projet. Bien sûr, on propose la création d'une grande ville qui s'étendra à la grandeur de l'île. Bien sûr, le maire de cette nouvelle ville sera élu au suffrage universel et disposera d'un conseil municipal de 65 conseillers élus eux aussi directement par les citoyens. Mais...

«C'est un rapport excessivement complexe», a souligné avec regret le maire Bourque, qui essayait de plaire aux uns et aux autres. «On doit essayer de rendre le projet beaucoup plus simple et plus compréhensible pour les citoyens. Je ne crois pas que l'élection de 170 conseillers, le vote pour deux, parfois trois élus différents dans certains arrondissements, soit de nature à simplifier la situation.»

Un système simple et efficace, rappelle-t-il, serait plutôt l'établissement d'un seul conseil municipal souverain qui aurait le pouvoir de déléguer la responsabilité des services de proximité à des conseils d'arrondissement dirigés par un président désigné, et non pas un maire élu. «Je n'aime pas cette idée de "maire d'arrondissement", confie-t-il. Il ne devrait y avoir qu'un seul maire dans une ville.»

### Les municipalités de banlieue

Nettement plus satisfait du rapport Bernard, le président de l'Union des municipalités de banlieue sur l'île de Montréal (UMBM), Georges Bossé, n'en a pas moins réservé l'essentiel de ses commentaires à le critiquer. Bien sûr, on propose deux paliers de gouvernement disposant chacun d'un pouvoir de taxation. Bien sûr, les maires d'arrondissement dispose-

VOIR PAGE A 10: MAIRES

- Autres informations, page A 3
- L'éditorial de Jean Robert Sansfaçon, page A 8

## L'affaire Infonie

Hier soir, à Montréal, les joyeux fous de l'Infonie célébraient les 33 ans d'apparition du groupe montréalais multimédia le plus «flyé», le plus «petté», le plus «dopé» de l'histoire de la création contemporaine. Le poète Raoul luoaR yauguD Duguay a lancé un livre-hommage, un ouvrage-synthèse et Walter retlaW uaerduoB Boudreau a sorti deux disques témoignant de «touttt» l'aventure. Petit retour sur leur grande affaire.

STÉPHANE BAILLARGEON  
LE DEVOIR

C'était quoi l'affaire? C'était ça l'affaire. Pis y faut en avoir pris des affaires pour écrire des affaires de même. Des bonnes affaires en plus...

- Q. Combien y a-t-il d'Affaires?
- R. Il n'y a qu'une seule Affaire.
- Q. Combien y a-t-il d'affaires dans l'Affaire?
- R. Il y a trois affaires dans l'Affaire.
- Q. Quelles sont les trois affaires dans l'Affaire?
- R. Les trois affaires dans l'Affaire sont: l'Affaire, l'Affaire et l'Affaire.

Ce texte ironico-critico-anticatho, pastichant les questions sur les mystères de la Trinité de l'ancien petit catéchisme, s'intitule évidemment *L'Affaire*. Il est reproduit à la page 33/3+3+3 du livre *L'Infonie*, le bouitt de touttt, touttt frais sorti des Éditions de... Trois-Pistoles. *L'Affaire* est présenté par l'auteur Raoul luoaR yauguD Duguay comme le «poème ex cathedra et incommensurablement ancestral» et encore comme l'«article 3 du consortium joyeul de l'Infonie», qui a toujours tenu lieu de préface vocale à «touttt manifestation infoniaque avec la permission hihihyak du Grand Kéka dont le flacotement bilatéral des babines assure la pérennité de notre totalité».

Wow! L'ouvrage, à mi-chemin entre l'anthologie et l'exercice mémoriel de groupe (on y trouve environ 33 signatures), raconte ce qui a pu mener à ça, à cette affaire et à d'autres encore qu'on a pu (re)découvrir hier soir au Musée d'art contemporain, «touttt» ces toiles, sculptures, linogravures, xylogravures, dessins individuels et collectifs, photos, affiches, costumes, livres, partitions et disques, bref, ces trente-trois et cent objets témoignant de la folle équipée de l'Infonie — et réveillez-vous Toulmond, parce que l'expo ne sera en place que jusqu'à dimanche.

L'Affaire est présenté par l'auteur Raoul luoaR yauguD Duguay comme le «poème ex cathedra et incommensurablement ancestral» et encore comme l'«article 3 du consortium joyeul de l'Infonie», qui a toujours tenu lieu de préface vocale à «touttt manifestation infoniaque avec la permission hihihyak du Grand Kéka dont le flacotement bilatéral des babines assure la pérennité de notre totalité».



Raoul luoaR yauguD Duguay



Walter retlaW uaerduoB Boudreau

VOIR PAGE A 10: INFONIE



# LE DEVOIR

# ACTUALITÉS

## BOUCHER

SUITE DE LA PAGE 1

de guerre des Hells, a entraîné un important déploiement de sécurité. Dès hier matin, deux agents de sécurité étaient postés à chaque entrée du Palais de justice et à d'autres endroits stratégiques comme les escaliers. Ils portaient pour la plupart des vestes pare-balles et l'arme à la hanche. Voilà pour l'aspect palpitant du scénario.

Un seul membre en règle des Hells Angels, René Charlebois, s'est déplacé pour les procédures. Ce proche de «Mom» Boucher s'est fait discret. Il a troqué l'éternelle veste de cuir pour un manteau bleu marin sous lequel il portait un t-shirt à l'effigie des Nomads, son gang d'appartenance. C'est lui, le marié pour lequel Ginette Reno et Jean-Pierre Ferland ont uni leurs voix cet été. Deux autres hommes non identifiés, que l'on devine toutefois liés à l'organisation, accompagnaient M. Charlebois.

La dernière visite de Maurice Boucher au Palais de justice avait été beaucoup plus triomphale. Le 27 novembre 1998, l'influent Hells Angels sortait de la salle d'audience par la même porte que l'honnête citoyen après avoir été acquitté des accusations de meurtre et de tentative de meurtre sur trois gardiens de prison. Sur place, des dizaines de Hells et des proches de l'organisation criminelle avaient accueilli la décision d'un seul cri victorieux.

Maurice Boucher s'était frayé un chemin à travers la meute de journalistes pour retrouver l'air libre après onze mois de détention. Le soir même, il assistait à un combat de boxe aux premières loges du Centre Molson.

Diane Lavigne, mère de deux adolescents, regagnait la maison après sa journée de travail lorsque deux truands l'ont abattue, le 26 juin 1997. Il était 23h quand une moto chevauchée par deux individus s'est rangée à la hauteur de sa voiture sur l'autoroute 15. Stéphane «Godasse» Gagné lui a tiré dessus à bout portant.

Tôt le matin du 8 septembre, il récidivait. Caché dans un abri de Pointe-aux-Trembles en compagnie d'un complice, Stéphane Gagné a bondit sur un camion cellulaire. Le gardien Pierre Rondeau a succombé à quatre balles de gros calibre. En se terrant au fond du camion, son collègue Robert Corriveau a pu échapper à la mort.

Il faudra attendre l'arrestation de Steve Boies, en décembre 1997, pour que ces attentats trouvent un début d'explication. Recherché pour une tentative de meurtre, Steve Boies se délie la langue. Un ami à lui, Stéphane Gagné, s'est vanté des meurtres des gardiens.

Le 5 décembre, «Godasse» Gagné est sous les verrous. Il choisit de devenir délateur et s'incrimine pour l'assassinat de Diane Lavigne (avec la complicité de feu André Tousignant) et celui de Pierre Rondeau (avec l'aide du porté disparu Paul Fontaine).

En cour, le silence de Maurice Boucher est comblé par le récit morbide de Stéphane Gagné dans le procès de l'année 1998. Le délateur relate qu'un lendemain du meurtre de Diane Lavigne, Maurice Boucher lui aurait dit: «C'est beau, mon Godasse, c'est pas grave si elle avait des totons. Il ne faut pas que tu parles de ça à personne parce que c'est 25 ans de prison, et puis, si la peine de mort existait, tu te ferais pendre.»

Toujours selon Stéphane Gagné, Maurice Boucher aurait ordonné les meurtres non pas pour déstabiliser l'appareil judiciaire mais bien pour s'assurer de la loyauté et du silence de leurs auteurs, qui aspiraient aux plus hauts rangs de l'organisation. «Tu sais, on a fait ça pour que tout le monde autour de nous autres ne devienne pas délateur», aurait dit M. Boucher à Stéphane Gagné après le meurtre du gardien Rondeau.

A une autre occasion, Maurice Boucher aurait lancé à Stéphane Gagné: «On va en faire, d'autres screws.» Gagné avait répliqué que cela serait impossible en raison de l'étroite surveillance dont les gardiens faisaient l'objet après les deux assassinats. «Ce n'est pas grave, on fera de la police, des juges ou des couronnes, ça n'a pas d'importance, mais ça, ce n'est pas pour toi, ça, Godasse», aurait répliqué Boucher.

Le jury n'avait pas estimé assez crédible la version de Stéphane Gagné. En revanche, le juge de première instance a commis des erreurs de droit dans ses directives au jury, ce pourquoi la Cour d'appel a ordonné la tenue d'un deuxième procès.

## LE DEVOIR

Les bureaux du Devoir sont situés au 2050, rue De Bleury, 9<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec), H3A 3M9 ☎ Place-des-Arts Ils sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Renseignements et administration: (514) 985-3333

Le site Internet du Devoir: [www.ledavoir.com](http://www.ledavoir.com)

### Comment nous joindre?

#### La rédaction

Au téléphone (514) 985-3333  
Par télécopieur (514) 985-3360  
Par courrier [redaction@ledavoir.com](mailto:redaction@ledavoir.com)

#### L'agenda culturel

Au téléphone (514) 985-3346  
Par télécopieur (514) 985-3390

#### La publicité

Au téléphone (514) 985-3399  
Par télécopieur (514) 985-3390  
Extérieur de Montréal 1-800-363-0305 (sans frais)

#### Les avis publics et appels d'offres

Au téléphone (514) 985-3344  
Par télécopieur (514) 985-3340

#### Les petites annonces et la publicité par regroupement

Au téléphone (514) 985-3322  
Par télécopieur (514) 985-3340

#### Les abonnements

Au téléphone (514) 985-3355  
du lundi au vendredi de 7h30 à 16h30  
Par télécopieur (514) 985-3390  
Par courriel [abonnements@ledavoir.com](mailto:abonnements@ledavoir.com)  
Extérieur de Montréal 1-800-463-7559 (sans frais)

Le Devoir est publié du lundi au samedi par Le Devoir Inc. dont le siège social est situé au 2050, rue De Bleury, 9<sup>e</sup> étage, Montréal, (Québec), H3A 3M9. Il est imprimé par Imprimerie Québecor St-Jean, 800, boulevard Industriel, Saint-Jean sur le Richer, division de Imprimeries Québecor Inc., 612, rue Saint-Jacques Ouest, Montréal. L'Agence Presse Canadienne est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans Le Devoir. Le Devoir est distribué par Messageries Dynamiques, division du Groupe Québecor Inc., 900, boulevard Saint-Martin Ouest, Laval. Envoi de publication — Enregistrement n<sup>o</sup> 0858. Dépot légal: Bibliothèque nationale du Québec.

## MAIRES

SUITE DE LA PAGE 1

ront de la même légitimité démocratique que le maire de la grande ville. Bien sûr les frontières de ces arrondissements resteront celles des municipalités existantes. Mais...

Il y a évidemment les huit petites municipalités destinées à disparaître. Il y a aussi que Louis Bernard reconnaît lui-même que l'ensemble du projet de réforme vise moins à permettre des réductions spectaculaires de taxe que d'améliorer la capacité de Montréal de concurrencer les autres grandes villes du monde. «Si ça ne doit mener à aucune économie, demande Georges Bossé, ni aucune amélioration de services, pourquoi le faire?»

Et puis, il y a ce partage de l'assiette fiscale qui priverait que la plus grande partie des budgets des arrondissements prenne la forme d'une dotation en provenance de la nouvelle ville et dont le niveau serait fixé en vertu d'une évaluation du coût moyen des services à rendre. «Pour nous, martèle M. Bossé, le service local doit être taxé localement et les élus locaux doivent en avoir l'entière responsabilité.» Comme le maire Bourque, le président de l'UMBM espère que le gouvernement saura reconnaître que le projet est encore perfectible et qu'il se montrera prêt durant la prochaine année à apporter des corrections à la loi-cadre, qu'il se propose d'adopter cet automne, au fur et à mesure que seront dévoilés les résultats d'études d'impact.

La présidente de la Communauté urbaine de Montréal, Vera Danyluk, a offert pour sa part un appui sans équivoque à la proposition présentée par

Louis Bernard. Selon elle, la nouvelle structure, les deux niveaux d'imputabilité des élus et la préservation des municipalités locales constituent la clé du rapport. «Il ne s'agit pas d'une fusion avec la Ville de Montréal, mais d'une nouvelle ville juridiquement distincte. [...] La structure peut paraître un peu complexe, mais elle finira par créer un sentiment d'appartenance sur l'île de Montréal et dans la grande région.»

Du côté des autres maires de banlieue, le rapport Bernard a été accueilli avec un certain fatalisme. «Évidemment, déclare le maire de Côte-Saint-Luc, Robert Libman, on imagine facilement que le compte de taxe de notre municipalité va souffrir pour aider Montréal et c'est pourquoi le statu quo est préférable. Mais si la fusion se fait, nous devons accepter de partager un peu l'assiette fiscale. [...] S'il faut vivre avec, nous le ferons.»

«On avait l'espoir de devenir un arrondissement, soupire Yvon Labrosse, maire de Montréal-Est, une municipalité de 3553 habitants destinée par Louis Bernard à disparaître, mais je dois avouer qu'on n'a pas eu grand chose à dire.» M. Labrosse avoue qu'il ne voit pas comment réagir à la possible disparition de sa ville. «Je n'ai aucun moyen de me défendre. On fait quoi quand on sait que Mme Harel ne tient pas compte des référendums? On bloque des rues pour se faire entendre? Ça changerait quoi? Même du côté légal, Mont-Tremblant s'est fait dire non en Cour lorsque la municipalité a tenté de faire valider son référendum. On a le gouvernement qu'on a et tout ce que j'espère c'est qu'on s'en souviendra quand viendra le temps de voter.»

## BOURSES

### Depuis son pic du 10 mars, le Nasdaq affiche une chute de 38 %

SUITE DE LA PAGE 1

plus de publier des résultats conformes ou supérieurs aux attentes des analystes, il faut aussi que les perspectives soient également à la hauteur des anticipations.

Ainsi Motorola a-t-il annoncé mardi soir des comptes trimestriels conformes aux attentes. Mais le fabricant d'équipements de téléphonie cellulaire, alléguant un ralentissement de la croissance de ses ventes de téléphones mobiles, a réduit des prévisions de bénéfice pour le quatrième trimestre 2000, l'ensemble de 2000 et 2001. Résultat, l'action a perdu plus de 18 % hier.

Même chose pour Yahoo! Inc. Le célèbre annuaire de recherche sur Internet qui tire l'essentiel de ses revenus de la publicité sur ses pages Web a annoncé des résultats supérieurs à la moyenne des attentes tout en montrant une forte dépendance — jugée fâcheuse — à l'égard des annonceurs issus du monde Internet. Le titre a perdu plus de 20 % hier. Cette perte de près de dix milliards de dollars de capitalisation boursière en une séance a contribué à la baisse de 4,4 % de l'indice Internet de l'American Stock Exchange.

Il y a aussi eu le cas de Lucent Technologies. Le n<sup>o</sup> 1 mondial des équipements téléphoniques n'a pas encore annoncé ses résultats trimestriels mais, comme Motorola, il a fait savoir mardi, après la clôture des marchés, que la croissance de ses résultats en 2001 pourrait être inférieure aux attentes. Le groupe a également réduit ses perspectives pour le quatrième trimestre 2000. C'est la troisième fois depuis le début de l'année que l'équipementier en télécommunications réduit ses perspectives de résultats. Lucent a perdu plus de 30 % de sa valeur hier.

#### Le Nasdaq en pleine tourmente

Ainsi, la Bourse électronique Nasdaq est en pleine tourmente et toute la hausse enregistrée depuis près d'un an est effacée, la bulle dégonflée, diront certains, avec un plongeon du secteur Internet et des hautes technologies. L'indice composite du Nasdaq, avec un peu plus de 5000 actions répertoriées, dont une grosse moitié reflète la haute technologie, est tombé à son plus bas depuis fin mai et est revenu pratiquement à son niveau du début novembre 1999. La méfiance se propage à mesure que les entre-

prises, grosses ou petites, diffusent des mises en garde sur leurs bénéfices. Dans ce contexte, ce sont les plus endettées (télécoms) ou celles qui n'ont jamais fait, ou épisodiquement, de bénéfices (Internet) qui plongent à la Bourse. D'autres, avant ces géants, avaient tiré le signal d'alarme. Les fabricants d'ordinateurs Apple et Dell parlaient de ralentissement des ventes. Intel, le premier fabricant de puces pour ordinateurs, avait annoncé une baisse du chiffre d'affaires, comme Priceline, le site de commerce sur Internet.

Ce sombre tableau pour les hautes technologies, après des mois de folie avec une vague d'achats débridée sur les titres dits de la nouvelle économie, déteint sur la Bourse électronique américaine et glace les investisseurs sur les autres marchés dans le monde.

Depuis son pic du 10 mars, le Nasdaq affiche une chute de 38 %. Les valeurs Internet, illustrées par l'indice DJInet à la Bourse de New York, ont plongé de 54 % par rapport à leur plus haut niveau, et les actions des télécoms sur le Nasdaq ont dégringolé de 48 %.

L'indice des hautes technologies sur le Nasdaq, avec les constructeurs d'ordinateurs, les éditeurs de logiciels, les fabricants de microprocesseurs et Internet, est 40 % sous son plus haut niveau atteint.

L'hécatombe est terrible pour des entreprises encore portées aux nues il y a peu. Yahoo affiche un plongeon de 73 % par rapport à son plus haut, à 250\$ US, Apple, une chute de 75 %, Dell Computer, 61 %, et Intel, 52 %.

Pour Intel, l'étoile pâlit: la capitalisation boursière de ce géant des microprocesseurs a fondu de 228 milliards de dollars alors qu'il y a quelques mois Intel disputait la première place mondiale de la valeur en Bourse à Cisco Systems ou General Electric. Cisco a suivi le même chemin en passant de 577 milliards de dollars de capitalisation boursière à 359 milliards hier.

En revanche, General Electric, témoin de la vieille économie, ne tremble pas et valait 554 milliards en Bourse hier, pas très loin de son record de 599 milliards, après avoir annoncé un bénéfice de 3,18 milliards au troisième trimestre. Un bénéfice qui fait rougir les sociétés de la «nouvelle économie».

## INFONIE

SUITE DE LA PAGE 1

Hier soir, le décor a aussi servi au lancement officiel du bouquin de Duguay et de deux disques, *L'Infonie, Vol. 3* (qui était en fait le premier du groupe) et *In C (Mantra)*, de Terry Riley, réinterprété par la Société de musique contemporaine du Québec, la formation dirigée par Walter rellaW uerdnoB Boudreau, l'ancien directeur artistique de l'Infonie. La fête musicale et musicale devait attirer des anciens de la «belle époque».

«En ce temps-là, partout au Kébec, on entendait le crépitement de la liberté», écrit encore Raoul Duguay dans la préface du livre de 333 pages. Lidée va trainer comme un fil rouge tout au long de l'entrevue à deux voix accordée hier matin par les deux vieux copains, le maestro et le poète. «Borduas et le manifeste du Refus global ont décoincé la porte, ils l'ont entrouverte et nous on l'a enfoncée, pulvérisée», dit Raoul, le «wézo». On était libres, totalement libres, avec une ouverture d'esprit à 360 degrés.» Walter Boudreau en rajoute: «On n'était pas dans le Refus global comme les modernes avant nous; on était postmodernes avant la lettre, on était dans l'acceptation globale. On n'a pas voulu établir des dogmes, on a voulu s'amuser avec tout ce qui existait, sans faire table rase du passé ou du présent.»

En fait, on le comprend, pour eux, l'Infonie n'est jamais née, n'est jamais morte. L'Infonie, c'est un esprit, une idée. «C'est une non-organisation viscérale», lance Duguay. «C'est une organisation dans la marge pour brasser de la marde», ajoute-t-il en rigolant, heureux de l'effet produit par sa formule. «L'Infonie, c'est une matrice à création, poursuit Boudreau. On n'a pas enregistré la compagnie. Dans ce temps-là, on se délassait de tout et on considère donc que l'Infonie est née il y a 33 ans quand Raoul et moi on s'est rencontrés.»

C'était l'année de l'Expo, sur le site de l'Expo 67. Le saxophoniste Boudreau a vu le poète Duguay réciter ses textes. «Le feu a pris en 30 secondes, dit le musicien. On est tombé en amour tout de suite l'un avec l'autre, parce qu'on était aussi fou l'un que l'autre. On partageait la même folie et la même pas-

sion pour le décloisonnement, l'éclatement des disciplines. Avec les drogues psychédéliques, on a formé de nouvelles connexions.»

Le groupe a «connecté» la musique de concert classique, contemporaine et d'avant-garde, le tout coulé dans une forme pop et choc. «On passait de Bach aux Parapluiques de Sherbrooke», résume fièrement Duguay. L'Infonie a présenté un premier spectacle total à la Place des Arts en 1969 puis gravé le premier de ses microsillons. «Il y a un son "grunge" sur nos disques», dit tout aussi fièrement Boudreau, qui en a enregistré bien d'autres depuis. «Et on n'avait pas besoin d'un ordinateur pour reproduire le son de garage: on enregistrerait réellement dans un garage, en garochant le son dans un calorifère pour produire l'écho!»

L'Infonie ne va pas non plus sans l'infini, le «tout est dans tout», dont les drogues douces et fortes accentuent la conscience. «Nous faisons partie d'une seule et même et grande réalité: tout, explique alors le musicien. On peut appeler Dieu, Brahma, n'importe comment. L'essentiel c'est de comprendre l'unité du monde.»

L'unité dans la trinité, bien sûr. D'où le 3, l'obsession pour les triades, les trios, tout ce qui était «three-much». «L'Expo, la fin des années soixante sont caractérisées par le parachutage des valeurs de l'Orient en Occident, dit Duguay, de cette période d'irrigation du Saint-Laurent par le Gange. À l'Infonie, on a procédé à un échange de trinités.»

Le groupe se dispersa en 1971, puis reprit forme l'année suivante, le temps d'enregistrer deux disques et de participer au tournage du film *L'Infonie inachevée* (1973). «En fait, j'étais un créateur avant de rencontrer Raoul et lui de même, dit Boudreau. Et l'esprit de création de l'Infonie se poursuit encore.» En 1991, les deux amis ont également pondu ensemble *Golgot(h)a*, une Passion à la québécoise, où le Christ dit «Ayoze, ça fait mal» et appelle sa «moman». Dans sa préface, Raoul Duguay rappelle que le projet de la SMCQ de *La Symphonie du millénaire* livrée par 333 musiciens au pied de l'oratoire est une nouvelle œuvre infoniale. Une autre œuvre-totale, une Affaire de plus, avec plein d'affaires dans l'Affaire...

## BANLIEUE

SUITE DE LA PAGE 1

Bourque, avait sévèrement critiquée, lui reprochant notamment de multiplier les centres de décision au point de rendre ingouvernable le nouvel ensemble, de favoriser une concurrence malsaine entre les arrondissements et d'augmenter le fardeau fiscal des citoyens.

Loin d'entendre ces arguments, le mandataire du gouvernement a plutôt choisi d'intégrer à son rapport final la suggestion des maires de banlieue visant à conférer plus de poids aux futurs maires d'arrondissement en leur permettant de se faire élire au suffrage universel. Le résultat final est tellement près de la proposition de l'Union des municipalités de banlieue sur l'île de Montréal (UMBM) que leur président avait presque du mal, hier, à trouver une façon de le critiquer.

Voyant venir sa défaite depuis un certain temps déjà, le maire Bourque espère avoir plus de chance directement à Québec. Il a déjà rencontré à son bureau le premier ministre Lucien Bouchard pour «lui expliquer» son projet. Il déclarait hier avoir confiance de convaincre le gouvernement que la proposition de son mandataire s'avère beaucoup trop complexe pour être réalisable.

Il pourra notamment souligner que sur le plan démocratique, la décision d'amalgamer 18 anciennes municipalités de banlieue, dont les territoires et l'importance de la population sont extrêmement inégaux, à neuf arrondissements issus du fractionnement de la ville de Montréal confèrera, au sein de la nouvelle ville, une influence disproportionnée aux citoyens de la banlieue par rapport aux citoyens de l'ancienne ville de Montréal.

La tâche de Pierre Bourque risque toutefois d'être difficile. Si le rapport Bernard a, depuis le départ, pris tellement d'importance aux yeux des décideurs montréalais, c'est à cause de l'exceptionnelle crédibilité attribuée à son auteur, non seulement auprès du gouvernement en général mais directement auprès du premier ministre.

## Lemieux recommande aux cols bleus de rester calmes

PIERRE APRIL  
PRESSE CANADIENNE

Québec — La ministre d'Etat au travail et à l'emploi Diane Lemieux a tenté de calmer les appréhensions des employés municipaux dans le cadre de la réorganisation municipale au Québec.

Aux 10 000 manifestants qui se sont réunis, mercredi, au stade olympique de Montréal pour manifester leur colère suite à la publication du rapport Bernard sur les fusions municipales dans la région métropolitaine, Mme Lemieux a demandé d'attendre la suite des événements et de faire confiance au processus prévu dans la loi 124 adoptée en juin dernier avant de sauter aux conclusions.

«On va entrer dans une période intense, a-t-elle dit, où il risque d'y avoir des fusions municipales et, pour moi, il est clair que cela doit se faire de façon ordonnée en prenant les mesures nécessaires pour protéger les gens.»

La ministre a expliqué que les modalités sont prévues pour gérer le processus de réorganisation du travail correctement. Elle a demandé aux travailleurs municipaux de suivre les étapes convenues dans la loi et de ne pas s'enlever.

«Ce qui me désole présentement, a-t-elle soutenu, c'est que les syndicats font comme si on était à la veille de l'adoption de quelque chose alors que la loi est déjà adoptée et les règles du jeu sont claires.»

#### Processus exceptionnel

Selon elle, les étapes sont prévues, les périodes de transition et de négociation et les échéances sont connues «parce que c'est un processus exceptionnel qui doit un jour avoir une fin».

L'énergie des syndicats, a ajouté la ministre, devrait être consacrée à essayer de comprendre toutes les modalités prévues et à les expliquer correctement à leur monde.

«Ça n'ira pas dans toutes les directions, a-t-elle souligné, et il n'y a personne qui va perdre son travail ou l'emploi d'une fusion. Ça va se faire d'une manière ordonnée en respectant les droits de tout le monde.»

La complexité des dossiers, selon la ministre, devrait faire en sorte que les leaders syndicaux ou patronaux assument la responsabilité de fournir les vraies informations à leurs membres.

«Ce n'est pas vrai que le droit de grève est suspendu, a-t-elle indiqué. Ce qui est cependant exact c'est qu'à partir du moment où il y aura une fusion de municipalité, pendant un an, on prévoit une période de transition, d'organisation et qu'on ne va pas tirer dans cinquante directions.»

Mme Lemieux a clairement indiqué que les conventions collectives, durant toute cette année de transition, demeureront et qu'ensuite le processus de négociation pour le renouvellement des contrats de travail reprendra normalement avec tout ce que cela implique.

## Un pont Trudeau?

Hull (PC) — Le pont interprovincial Pierre-Elliott-Trudeau? C'est ce que les maires d'Ottawa et de Hull ont suggéré conjointement, mercredi. Les deux ont signé des lettres d'appui en ce sens, lettres qui ont été acheminées au premier ministre Jean Chrétien. Un tel changement de nom «rappellerait de manière appropriée la contribution que M. Trudeau a apportée à notre pays», explique le maire par intérim Allan Higdon et son homologue Yves Ducharme. Cette initiative «soulignerait de manière symbolique les efforts qu'il a déployés afin d'unir la population de deux des principales provinces fondatrices ainsi que les cultures linguistiques», ont-ils poursuivi. MM. Ducharme et Higdon demandent à ce que la Commission de la capitale nationale, de laquelle relève le pont interprovincial, agisse en ce sens. M. Higdon a confié que «le travail d'une vie qu'a mené Pierre Elliott Trudeau mérite que nous travaillions ensemble, dans un esprit d'unité nationale». Plus tôt cet été, le gouvernement fédéral autorisait que le plus haut sommet au pays, le mont Logan, soit désormais connu sous le nom de mont Trudeau.

LE DEVOIR

## LE MONDE

Violences en Israël

## Impasse diplomatique

AGENCE FRANCE-PRESSE  
ASSOCIATED PRESS

Jérusalem — La violence a repris hier après une journée d'accalmie dans les territoires palestiniens, où trois personnes ont été tuées, alors que le secrétaire général de l'ONU, Kofi Annan, se lançait dans une navette entre Israéliens et Palestiniens.

Ces décès portent à 102 le nombre de tués en 14 jours d'affrontements (85 Palestiniens, 12 Arabes israéliens, quatre Israéliens juifs et un soldat druze de l'armée israélienne). Les violences ont aussi fait quelque 3000 blessés.

Cette reprise de la violence s'est produite alors que le secrétaire général du Fatah (principale composante de l'OLP) en Cisjordanie, Marwan Barghouti, a indiqué avoir reçu l'instruction du président palestinien Yasser Arafat d'«éviter les confrontations» avec l'armée israélienne et alors que les efforts diplomatiques s'intensifiaient, à commencer par ceux de M. Annan.

Mais de violents affrontements entre manifestants et soldats israéliens ont éclaté près de Ramallah, faisant 24 blessés chez les Palestiniens. Dans la bande de Gaza, une

charge a explosé au passage d'une patrouille de l'armée israélienne près du bloc d'implantations juives de Gush Katif alors que des avions de chasse israéliens ont mené des raids fictifs au-dessus de l'aéroport de Gaza et de locaux des services de sécurité palestiniens.

Au lieu d'aller à Beyrouth, comme prévu, M. Annan a rencontré pour la deuxième fois le premier ministre israélien Ehoud Barak avant de repartir à Gaza pour une troisième rencontre en trois jours avec M. Arafat. Il a ensuite repris la route de Jérusalem, mais la présidence du Conseil israélien a dit ne pas savoir si M. Barak devait recevoir de nouveau M. Annan. «C'est devenu une sorte de navette. L'idée est de parvenir à une sorte de formule pour que les deux parties appellent au calme», a déclaré le porte-parole de M. Annan, Fred Eckhard. «Une fois le calme rétabli, nous pourrions tenter de relancer le processus de paix», a-t-il ajouté.

Interrogé sur un possible sommet entre M. Annan et les dirigeants israéliens et palestiniens, il a affirmé que «l'idée d'une telle rencontre a été évoquée, mais nous devons attendre pour savoir qui d'autre arrive dans la région».

Le président américain Bill

Clinton n'a justement pas exclu hier de se rendre au Proche-Orient, indiquant qu'il était en contact avec M. Annan pour ramener le calme.

Le lieu jusqu'à présent envisagé pour accueillir un tel sommet était la station balnéaire égyptienne de Charm el-Cheikh, en bordure de la mer Rouge, mais Hosni Moubarak a jeté un froid hier en refusant la proposition américaine. «Avant la tenue d'un tel sommet, un climat adéquat doit être rétabli par un retrait des troupes israéliennes des territoires palestiniens», a expliqué le président égyptien dans une lettre adressée hier à Bill Clinton. Après le refus égyptien, l'Italie a proposé d'accueillir à Rome un éventuel sommet israélo-palestinien sous l'égide des États-Unis.

Les Palestiniens ont toutefois écarté la tenue d'un sommet israélo-palestinien sous l'égide des États-Unis et de l'Égypte s'ils n'obtiennent pas la création d'une commission d'enquête internationale sur les violences, ce que refuse Israël. Shimon Peres, envoyé spécial du premier ministre israélien Ehoud Barak, a laissé entendre à Paris qu'Israël pourrait accepter une commission d'enquête «sous l'égide des Nations unies».



Des membres du Fatah de Yasser Arafat parcouraient les rues de Gaza hier.

EN BREF

## Le parti au pouvoir en tête du dépouillement au Sri Lanka

Colombo (AP) — Le parti au pouvoir au Sri Lanka était en tête des élections législatives hier mais ne semblait pas avoir suffisamment de sièges pour constituer seul un gouvernement, selon les résultats portant sur 90 % des bulletins de vote. Il ne restait plus à attendre que les résultats d'un seul district sur 22, mais le commissaire électoral Dayananda Dissanayake a annoncé tard hier que les résultats définitifs ne seraient pas connus avant aujourd'hui et qu'il consulterait les chefs de parti avant de les rendre publics. Après de nombreuses accusations de fraude dans le district de Kandy, dans le centre du pays, la présidente Chandrika Kumaratunga rencontra hier soir. Ces derniers ont réclamé l'annulation du scrutin dans au moins 350 des 9500 bureaux de vote.

## Blocage agricole

Lima (AFP) — Plusieurs centaines de paysans péruviens, protestant contre la précarité de leur situation, bloquaient toujours hier plusieurs axes routiers au nord et au sud de Lima, selon un ordre de grève lancé pour 48 heures la veille par leurs syndicats, a-t-on appris de sources policières. Des affrontements ont eu lieu entre manifestants et forces de l'ordre, qui ont fait usage de gaz lacrymogènes en tentant, en vain, de dégager la principale route d'accès au port de Chimbote, où sont bloqués des dizaines de véhicules, dont de nombreux autobus. Les syndicats, qui dénoncent la politique agricole du gouvernement, accusé de ne pas s'opposer aux importations de produits alimentaires à des prix de dumping, ont averti que si aucune solution n'était proposée, le mouvement se radicaliserait, notamment par un appel à une grève indéfinie.

## Téléthon électoral

Abidjan (Reuters) — La Côte-d'Ivoire va organiser un téléthon pour financer l'élection présidentielle du 22 octobre, fortement critiquée par les principaux donateurs internationaux en raison de l'invalidation des candidatures de deux des principaux opposants au général Guéi. «Nous allons appeler les Ivoiriens et les amis de la Côte-d'Ivoire à donner des moyens matériels, des moyens financiers pour l'organisation de l'élection», a déclaré un responsable de la télévision d'Etat ivoirienne. L'émission sera diffusée ce soir en direct et durera deux heures, a-t-il ajouté. La Chambre constitutionnelle de la Cour suprême ivoirienne a rejeté vendredi dernier les candidatures de l'ancien premier ministre Alassane Ouattara, dirigeant du Rassemblement des républicains (RDR), et du candidat investi par le Parti démocratique de Côte-d'Ivoire (PDCI), l'ancien parti unique, Emile Constant Bombet. A la suite de ces invalidations, les États-Unis se sont retirés du financement de l'élection et le ministre français de la Coopération, Charles Josselin, a indiqué clairement que la France n'y participerait pas non plus.

## Assouplissement en vue de l'embargo contre Cuba

Washington (Reuters) — La Chambre américaine des représentants a adopté hier un projet de loi visant à alléger l'embargo commercial contre La Havane. Le texte, qui prévoit d'autoriser les exportations de produits alimentaires et de médicaments vers Cuba, doit maintenant être approuvé par le Sénat. Il a été critiqué à la fois par Bill Clinton, qui juge les mesures proposées insuffisantes, et par Cuba. Mais Jake Siewert, porte-parole de Clinton, a déclaré aux journalistes que le président américain le signerait. Le texte n'autorise pas les crédits à l'exportation pour les ventes de produits alimentaires vers La Havane et inclut une loi extrêmement restrictive concernant les visites d'Américains à Cuba. Ainsi, les touristes américains ne pourront se rendre dans l'île que s'ils en obtiennent l'autorisation ou sont invités par un groupe non américain couvrant leurs frais. Les États-Unis imposent des sanctions économiques à La Havane depuis 1962.

République fédérale yougoslave

## Milosevic relève la tête

MARC SEMO  
LIBÉRATION

Belgrade — Les fidèles de Slobodan Milosevic ont commencé à se ressaisir. Retranchés dans leur dernier bastion au sein des institutions de la République de Serbie — qui ont beaucoup plus de pouvoirs, notamment en matière de police, que les institutions fédérales —, ils font de la résistance. «Nous sommes dans une situation inquiétante de vide de pouvoir où, à cause des blocages systématiques des partisans de l'ancien régime, nous n'arrivons à former ni le nouveau gouvernement fédéral ni un gouvernement de transition pour la Serbie», souligne Goran Svilanovic, un des animateurs du DOS (Opposition démocratique serbe) et leader de l'Alliance civique. Vaincus dans les

urnes et dans la rue, les apparatchiks du SPS (Parti socialiste serbe de Slobodan Milosevic) et de la JUL (la Gauche yougoslave unie, de sa femme Mira Markovic) semblent bien décidés à utiliser toutes leurs capacités de nuisance pour ralentir la transition démocratique et faire monter la tension.

Pour le nouveau président yougoslave Vojislav Kostunica et ses alliés, il est désormais vital de prendre le contrôle du ministère de l'Intérieur de la Serbie. «Sur ce point, il ne peut y avoir aucun compromis», assure-t-il à l'unisson les leaders du DOS. Tenir l'Intérieur, cela signifie avoir

Derrière ce nouveau coup de théâtre politique, beaucoup voient la patte de Slobodan Milosevic lui-même. Il vit terré dans sa villa de la rue Tolstoï, à Belgrade, dans le quartier élégant de Dedinje, protégé par une unité de sa police spéciale. «Il reste en contact permanent avec les responsables de son parti et avec ses hommes toujours présents dans les rouages du système», accuse Zarko Korac, psychiatre et leader de l'Union sociale démocrate, une des 18 composantes du DOS. Et il souligne «qu'il est vraiment temps d'en finir avec ceux qui n'ont pas encore compris que leur temps est révolu». Velimir Ilic, le bouillant maire de Ca-

ak, petite ville de la Serbie centrale et bastion de l'opposition, menace «de faire de nouveau monter 500 000 personnes sur la capitale» si, d'ici lundi, le gouvernement de transition n'est pas en place et les élections anticipées officiellement convoquées. «Si les socialistes de Milosevic tentent de gagner du temps et de tromper le peuple, ils auront affaire au peuple», renchérit Dragoljub Micunovic, le vieil homme sage de l'opposition démocratique.

Les partisans de l'ancien régime, majoritaires au Parlement de la Serbie, finiront vraisemblablement par jeter l'éponge avant d'être assaillis par la foule. Mais ces effets de manche servent aussi à maintenir la mobilisation des sympathisants du DOS. C'est d'abord dans la société civile que le système est en train de changer. Les «comités de crise» ont surgi depuis trois jours dans de nombreuses villes de la Serbie pour la prise de contrôle des grandes entreprises publiques qui furent pendant une décennie les réservoirs financiers du régime. Les directeurs ont été «démisionnés». L'économiste Miroslav Labus, cofondateur du groupe d'experts indépendants G 17, a appelé les salariés à renouer «temporairement» avec l'autogestion chère au défunt président Tito pour prendre le pouvoir dans les entreprises et en chasser les représentants de l'ancien pouvoir.

Lundi pourtant, le président serbe Milan Milutinovic, très proche de Milosevic et inculpé comme lui de crimes de guerre et de crime contre l'humanité par le TPI, avait fini par céder à la pression de l'opposition, annonçant des élections anticipées à la mi-décembre pour

Colombie

## Les camps de la honte

Un reportage télévisé montrant les conditions de détention de soldats capturés par les FARC indignes l'opinion publique

JACQUES THOMET  
AGENCE FRANCE-PRESSE

Bogotá — La récente découverte de centres de détention, comparés par les autorités colombiennes à des «camps de concentration», où sont reclus plus de 400 soldats aux mains de la guérilla des FARC, a révolté la Colombie et suscité mardi soir la «profonde préoccupation» de l'ONU.

Les 42 millions de Colombiens, choqués, avaient appris les conditions de vie précaires de ces prisonniers, au visage amaigri, les pieds dans la boue, derrière des fils de fer barbelés, en pleine jungle, dans un reportage présenté vendredi par la télévision Caracol.

L'équipe de Caracol avait été autorisée à tourner par les rebelles des Forces armées révolutionnaires (FARC, marxistes), principale guérilla de la Colombie en nombre avec 12 000 hommes, afin de montrer pour la première fois au pays des images de ces soldats, détenus pour certains depuis trois ans.

Le Haut-Commissariat des Nations unies pour les droits de l'homme a fait état mardi soir, dans un

communiqué de sa représentation à Bogotá, de sa «profonde préoccupation face à la situation des soldats et policiers aux mains des FARC».

Le texte rappelle «le droit de toute personne privée de sa liberté à un traitement humain» et «exhorte les FARC à permettre, immédiatement et sans condition, l'accès du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) à tous les lieux où se trouvent des personnes privées de liberté dans le cadre du conflit».

Cette mise en garde de l'ONU traduit le degré de violence atteint par la guerre civile en Colombie, avec un bilan de près de 130 000 morts en 36 ans, le déplacement forcé de deux millions de personnes et une moyenne de 3000 enlèvements par an.

Le feu vert donné à Caracol pour ce reportage n'a pas été un hasard, selon l'ensemble des analystes. Il est interprété comme un nouveau pas des FARC pour imposer au pouvoir un canje, soit l'échange de ces soldats contre les quelque 500 guérilleros détenus dans les prisons colombiennes.

«Nous sommes prêts à chercher des solutions» à cet égard, «mais de manière méthodique», a indiqué hier le

ministre de l'Intérieur, Humberto De La Calle, après avoir cependant dénoncé cette «vidéo sauvage» où ont été exhibés «soldats et policiers dans un camp de concentration».

Cette allusion aux camps hitlériens a été reprise sans relâche depuis la diffusion du programme dans tout le pays. «C'est pire qu'un camp de concentration nazi», s'était exclamé l'archevêque de Bogotá, M<sup>re</sup> Pedro Rubiano. «Davantage qu'un camp de concentration, c'est la dégradation totale des guérilleros et du conflit armé», avait assuré le médiateur (défenseur du peuple) Eduardo Cifuentes. «Ce que nous avons vu constitue la plus grande des infamies. Ce sont des camps de concentration pires que ceux des nazis», avait déclaré le commandant de l'armée de terre, le général Jorge Mora.

Les FARC ont engagé avec le président conservateur Andrés Pastrana, depuis octobre dernier, des pourparlers de paix, sans cessez-le-feu préalable. Ces négociations acheminent depuis le 8 septembre sur l'exigence par le pouvoir de la remise aux autorités, refusée par les FARC, d'un pirate de l'air membre de la guérilla.

Mort du gangster Reggie Kray

## Londres salue son Robin des bois

INDALECIO ALVAREZ  
AGENCE FRANCE-PRESSE

Londres — Ils semblent sortis d'un film, arrivent en limousine, entourés de gardes du corps balafrés, arborant cravates noires et chaînes en or: ils sont venus dire adieu à Reggie Kray, mort à 66 ans — dont 32 derrière les barreaux —, le plus célèbre gangster britannique.

«Ronnie, Reggie et Charlie avaient l'habitude de venir dîner chez ma mère le dimanche», déclare Tony Dorrington, 37 ans et l'anneau à l'oreille. «Mon père travaillait pour eux, c'était du travail propre», confie-t-il. Les trois frères «n'étaient pas violents, ils prenaient soin des gens», ajoute-t-il, tandis que des centaines de personnes se pressent autour du cercueil.

Les Kray «étaient gentils avec tout le monde», renchérit Ivy McDermott, 69 ans, une habitante de l'East End, ce quartier populaire de Londres sur lequel ils ont régné en maîtres dans les années 50 et 60. «C'est la fin d'une époque, assure-t-elle. L'East End était alors un quartier bien plus sûr».

«Bye, Reggie! Bye!», crie une femme, la soixantaine, lorsque s'ébranle le corbillard tiré par six chevaux noirs, portant le cercueil du fameux gangster.

Reggie Kray est mort d'un cancer un mois après avoir été sorti de prison pour raisons humanitaires par le gouvernement britannique.

Le cortège s'arrête brièvement sur Vallance Road, où se trouvait



Les Londoniens ont suivi avec émotion la cérémonie.

la maison d'enfance du gangster, aujourd'hui démolie et que l'on appelait «Fort Vallance».

Des dizaines de personnes suivent le spectacle depuis les toits de leurs immeubles où les télévisions ont placé des caméras. Un hélicoptère survole la foule.

Plus de 300 personnes pénètrent dans l'église et des centaines d'autres habitants du quartier suivent la messe de l'extérieur, grâce à des haut-parleurs, par un bel après-midi d'automne.

C'est «extrêmement injuste» que les frères Kray soient restés aussi longtemps en prison, estime Brenda Dowsett, 58 ans. «Ils ne nous ont jamais fait de mal», ajoute-t-elle, alors que retentit un enre-

gistement de My Way, l'une des chansons préférées de Reggie, interprétée par Frank Sinatra.

Originaire de Bethnal Green, Reggie Kray avait été condamné en 1969 à la prison à vie pour le meurtre à l'arme blanche d'un autre gangster, Jack «Le Chapeau» McVitie.

Son frère jumeau, Ronnie, avait été condamné à la même peine, également pour meurtre. Il est mort en prison il y a cinq ans, d'une crise cardiaque.

Leurs faits d'armes ont donné lieu à une sorte de légende, entretenue et enjolivée au fil des années par les habitants de l'East End. Des livres et des films leur ont été consacrés.

LE DEVOIR

LES SPORTS

Keith Tkachuk

Un homme désiré

PRESSE CANADIENNE

New York — Les Rangers seraient vraiment intéressés à Keith Tkachuk, à en croire différentes sources. Le directeur général Glen Sather a nié toute discussion à ce sujet avec les propriétaires actuels et futurs des Coyotes de Phoenix, comme il fallait s'y attendre, mais en prenant soin d'ajouter: «Évidemment, si un échange est conclu dans trois semaines, on va me dire que je ne dis pas la vérité.»

L'argent est encore une fois au centre des débats et la situation est rendue encore plus compliquée par le statut toujours incertain des Coyotes, dont on attend toujours la confirmation de la vente au groupe de Steve Elman et Wayne Gretzky.

Il appert que Bobby Smith, le «directeur général en sursis», a tout fait pour se débarrasser de Tkachuk et de son contrat annuel de 8,3 millions. Et il semble que les Rangers seraient les seuls intéressés et capables de déboursier le prix.

Mais ce dont on est moins sûr, c'est si les futurs propriétaires pensent de la même façon.

Or ceux-ci auraient versé un million au propriétaire actuel, Richard Burke, pour le droit d'impo-

ser leur veto à tout échange de joueurs d'ici la conclusion de l'achat de l'équipe, constamment reportée et maintenant prévue d'ici la fin du mois.

La situation est rocambolesque à Phoenix, où Elman et Gretzky ont été formellement interdits de séjour dans l'entourage des joueurs. De plus, Gretzky a reçu l'ordre de la LNH de ne pas commenter les affaires des Coyotes tant qu'il ne sera pas officiellement responsable.

La venue de Tkachuk à New York pourrait se faire dans le cadre d'une mega-transaction qui inclurait le gardien sans contrat Nikolai Khabibulin, des Coyotes, et Theoren Fleury, des Rangers, qui, lui, possède une clause de non-échange! Celle-ci serait contournée en plaçant son nom au ballottage, comme les Rangers viennent de le faire pour Stéphane Veinval.

Reste à voir si l'Association des joueurs laisserait les Rangers faire un deuxième coup du genre sans tenter d'intervenir.

Tkachuk, qui n'a que 28 ans, a connu des campagnes de 52 et 50 buts; aussi, encore la saison dernière, il en a réussi 22 en seulement 50 parties. C'est aussi un joueur très robuste, qui avait écopé de 228 minutes de punition la saison de ses 52 buts.

EN BREF

Impact financier

(PC) — La concession de soccer extérieur de l'Impact de Montréal a été vendue à une importante entreprise de services financiers de Montréal, a annoncé hier Joey Saputo, président du conseil de la formation montréalaise de la A-League. M. Saputo et les autres actionnaires de l'Impact, qui avaient pris l'équipe en charge au printemps 1999, ont cédé la franchise extérieure à un nouveau propriétaire, dont l'identité sera dévoilée en conférence de presse de-

main. «Après avoir pris la relève du Groupe Saputo il y a un peu moins de deux ans, le nouveau groupe d'investisseurs a tout fait pour garder l'Impact en vie, a déclaré M. Saputo. Lorsque cette occasion s'est présentée, nous l'avons tous supportée de tout cœur. L'entrée en scène de cette importante entreprise permettra non seulement de garder l'Impact en vie mais mènera à la renaissance de l'équipe. Nous avons la certitude que cette transaction n'aura que des retombées bénéfiques pour le soccer à Montréal, au Québec et au Canada.»

Championnat du monde cycliste

Amie ou ennemie?

AGENCE FRANCE-PRESSE ASSOCIATED PRESS

Plouay — Jeannie Longo a dû se satisfaire, hier à Plouay, de la médaille d'argent à cause d'une amie, l'Américaine Mari Holden, qu'elle a convaincue de venir disputer le contre-la-montre dames des Championnats du monde de cyclisme sur route.

À l'arrivée des 25 kilomètres, la championne française s'est inclinée de 3,71 secondes face à l'Américaine, qui l'avait déjà devancée pour la deuxième place aux Jeux olympiques derrière la Néerlandaise Leontien van Moorsel, absente cette fois. «Après la course de Sydney, je lui ai demandé si elle participait aux Championnats du monde. Elle m'a répondu qu'elle hésitait. Je lui ai dit: «Viens, Mari, car nous nous connaissons depuis longtemps», a raconté Jeannie Longo, balançant

entre la déception de la deuxième place et la satisfaction d'une... 28<sup>e</sup> médaille dans une grande compétition internationale.

La Française, qui fêtera son 42<sup>e</sup> anniversaire à la fin du mois, a expliqué qu'elle était proche de sa cadette américaine (29 ans): «En 1996, elle s'était installée dans les gradins pour me regarder m'entraîner. Nous sommes allées manger ensemble, avec son copain, et nous avons discuté entraînement. Je lui ai conseillé de faire de la piste avant les contre-la-montre.»

Aujourd'hui

Chez les hommes, Lance Armstrong ne défendra pas aujourd'hui ses chances dans le championnat du monde contre-la-montre élites, sur une distance de 47,6 kilomètres. L'Américain passe pourtant pour le meilleur spécialiste actuel depuis sa victoire, à la moyenne exceptionnelle de

53,9 km/h, lors de l'étape chronométrée du dernier Tour de France entre Fribourg et Mulhouse. «La saison est trop longue, je m'arrêterai après les Jeux olympiques», avait-il déclaré fin juillet. Il n'est pas revenu sur sa décision malgré sa déception de Sydney, où il a obtenu la médaille de bronze, devancé par le Russe Viatcheslav Ekmov et l'Allemand Jan Ullrich, qui sont également absents à Plouay.

Du coup, les coureurs qui n'ont pas accès au podium olympique voient leurs chances de médaille grimper en flèche au championnat du monde. Dans l'ordre, il s'agit de l'Espagnol Abraham Olano, du Français Laurent Jalabert, du Kazakh Andreï Teteriouk et du Norvégien Thor Hushovd, respectivement 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> à Sydney. «Je suis très motivé par la perspective d'endosser à nouveau un maillot arc-en-ciel», indique Jalabert, qui avait déjà remporté ce titre en 1997.

Éliminatoires de la Coupe du monde 2002 de football

Les Pays-Bas plongent

AGENCE FRANCE-PRESSE

Paris — La défaite des Pays-Bas à domicile contre le Portugal (2-0), le nul de l'Angleterre en Finlande (0-0) et celui, plus surprenant, de la République tchèque à Malte (0-0) ont été les faits marquants des éliminatoires de la Coupe du monde 2002, disputés hier.

Les Pays-Bas, demi-finalistes de l'Euro 2000, ont été dépassés par la vitesse d'exécution des Portugais, toujours aussi dérouterants (groupe 2). Rapidement, Sergio Conceicao (10) donnait un premier avantage à sa formation avant que Pauleta (44) ne confortât la victoire du Portugal.

L'Angleterre, sans Kevin Keegan, sélectionneur démissionnaire, mais avec Howard Wilkinson aux commandes, a fait l'essentiel à Hel-

sinki. Il ne fallait pas perdre: mission accomplie, les deux formations se sont séparées sur un score de parité (0-0). Mais avec un seul point, les Anglais sont derniers du groupe 9, dominé par l'Allemagne.

Mais la performance a été réalisée par l'équipe de Malte (groupe 3). Cette sélection est parvenue à tenir en échec la République tchèque (0-0).

L'Albanie s'est également distinguée dans le groupe 9. Grâce à des qualités morales et techniques, les Albanais ont pris le dessus sur une formation grecque trop sûre d'elle, qui s'est finalement inclinée 2 à 0.

La Turquie a souffert pour s'imposer à l'Azerbaïdjan (1-0). C'est le héros d'un peuple, Hakan Sukur, qui a sorti du guépier son équipe, qui a énormément souffert pour s'imposer. Les Turcs

gardent la tête du groupe 4.

La route semble également dégagée dans le groupe 8 pour l'Italie, qui totalise deux victoires en deux matchs, dont la dernière à Ancona contre la Géorgie (2-0). Alessandro Del Piero, l'incompris du football italien, a réussi un double (deux penaltys).

Dans le groupe 7, l'Espagne, qui avait fait grosse sensation contre Israël, n'a pas perdu à l'Ernst Happel de Vienne contre l'Autriche. Le nul (1-1) concédé n'est pas une mauvaise affaire.

Pour le reste, l'Ukraine a réalisé une belle opération en s'imposant en Norvège (1-0), où il est toujours difficile de gagner (groupe 5).

Les prochains rendez-vous de ces éliminatoires auront lieu le 15 novembre avec, dans le groupe 2, Chypre-Andorre et Saint-Marin-Lettonie (groupe 6).

HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

Table with 6 columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows for Boston, Buffalo, Ottawa, Toronto, Montréal.

Section Atlantique

Table with 6 columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows for New Jersey, NY Rangers, Philadelphie, Pittsburgh, NY Islanders.

Section Sud-Est

Table with 6 columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows for Caroline, Tampa Bay, Floride, Washington, Atlanta.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

Table with 6 columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows for St. Louis, Chicago, Detroit, Nashville, Columbus.

Section Nord-Ouest

Table with 6 columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows for Vancouver, Colorado, Edmonton, Calgary, Minnesota.

Section Pacifique

Table with 6 columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows for Phoenix, Los Angeles, Dallas, Anaheim, San Jose.

Aujourd'hui

Detroit à Chicago, 20h30; Philadelphie à Dallas, 20h00; Columbus à Calgary, 21h00; Colorado à Vancouver, 22h00; Phoenix à San Jose, 22h30.

BASEBALL

SÉRIE DE CHAMPIONNAT

Ligue américaine

Mardi 10 octobre

Seattle 2 N.Y. Yankees 0 (Seattle mène la série 1-0)

Hier

Seattle à New York

Ligue nationale

Hier

N.Y. Mets à St. Louis

Aujourd'hui

N.Y. Mets à St. Louis, 20h18

Téléphone: 985-3322

LES PETITES ANNONCES

Télécopieur: 985-3340

IMMOBILIER RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, MARCHANDISES, OFFRES D'EMPLOI, PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES, VÉHICULES.

LES PETITES ANNONCES DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 17H00. Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14h30 pour l'édition du lendemain.

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS. Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

LA MÉTÉO D'ENVIRONNEMENT CANADA

MONTREAL weather forecast: Aujourd'hui (max 18, min 4), Ce Soir, Vendredi (max 14), Samedi (4/15), Dimanche (6/15).

Map of Canada showing weather forecasts for various cities including Québec, Ottawa, and Montréal.

QUÉBEC weather forecast: Aujourd'hui (max 14, min 3), Ce Soir, Vendredi (max 11), Samedi (2/13), Dimanche (4/13).

OTTAWA weather forecast: Aujourd'hui (max 16, min 6), Ce Soir, Vendredi (max 15), Samedi (6/16), Dimanche (7/15).

Météo-Conseil 1 900 565-4455. Frais applicables. La météo à la source.

La dignité de chaque personne est l'objectif principal de toute activité économique responsable. www.monde.ca

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE, 164 CONDOMINIUMS À LOUER, 170 HORS FRONTIÈRES À LOUER, 175 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER, 160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER.

176 CHALETS À LOUER, 450 EMPLOIS DIVERS, 530 COURS, 575 DÉMÉNAGEMENTS, 560 ENTRETIEN, RÉNOVATION, 599 MESSAGES, 695 AUTOMOBILES, 307 LIVRES ET DISQUES, 325 INSTRUMENTS DE MUSIQUE, 390 DIVERS, 405 SANTÉ ET SERVICES COMMUNAUTAIRES.

POULLIN DE COURVAL, JEAN 1908-2000. Jean Poulin de Courval est décédé mardi le 10 octobre à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, à l'âge de 92 ans.

Objectif 36 200 000 \$, 13 399 130 \$, merci de prêter main-forte.

CULTURE

THÉÂTRE JEUNESSE



L'irrésistible chaman et l'une des voyageuses perdues. SOURCE BOUGE DE LA

# Le plaisir, version touarego-bouddhiste

**LA TRIBU HURLUBERLU**  
Spectacle de danse-théâtre de la compagnie Bouge de la. Chorégraphie: Hélène Langevin. Avec Nathalie Blanchet, Catherine Viau, Siônéd Watkins, Stéphane Deligny et Pierre-André Côté. Représentation à la Maison de la culture Frontenac dans le cadre de la tournée Jouer dans l'île le dimanche 8 octobre. Public visé: les six à dix ans. Durée: environ une heure.

rade à peine compréhensible à cause de la diction disons douteuse des comédiennes-danseuses, je me suis rapidement tourné vers mon fils pour voir jusqu'à quel point il suivait tout cela, lui dévot de Téléton, adepte des Digimon et poète-architecte du bloc Lego. Il souriait déjà...

C'est que la production est sympathique. Vivante. Entraînante. Elle génère une sorte d'état de bien-être fondé sur le plaisir tout simple. Pourtant, au début, après le pouding de mots machouillés, les mouvements des danseuses semblent sortir d'un cahier de chorégraphie plutôt que des corps que l'on voit bouger devant soi, et l'on met quelque temps à deviner vraiment un mouvement d'ensemble, un lien tangible entre tout ce beau monde. Puis l'étincelle jaillit. Avec l'apparition de l'aviateur, probablement. Et cela se construit bientôt en grandes envolées de rire, de plaisir et de rythme devant nos yeux jusqu'à l'arrivée irrésistible du chaman. Dans un accoutrement indescriptible s'inspirant tout autant de la tradition balinaise que de l'amérindienne, vaguement touarego-bouddhiste, la seule présence du sorcier et du rythme qu'il imprime aux autres danseurs réussit à faire exploser la salle de plaisir. Laurent y compris. En lisant la joie non contenue sur les visages amusés autour de moi, j'ai saisi que c'était gagné et que je pouvais ranger mes interrogations de père-poule (père-coq?).

Encore une fois, *La Tribu hurlubertu* n'est pas un grand spectacle; les lacunes en sont évidentes. Mais il s'en dégage une énergie tellement rigolote, tellement sentie, tellement entière qu'il vaut certainement la peine que vous alliez, vous aussi, tester votre compréhension de la psyché des enfants lorsque la production se pointera près de chez vous en faisant le tour de l'île.

Montréal et le mécénat

# Jean-Pierre Goyer secoue les gens d'affaires

LE DEVOIR

Jean-Pierre Goyer, président de Bombardier Trust et directeur général de l'Orchestre métropolitain, demande aux gens d'affaires de s'impliquer bien davantage dans le mécénat artistique. M. Goyer a secoué la conscience et le portefeuille de ses collègues lors d'une conférence prononcée hier midi devant la Chambre de commerce du Montréal métropolitain.

M. Goyer a également profité de l'occasion pour souhaiter la création d'un festival estival d'art classique à Montréal, l'adoption du concept européen de Ville culturelle de l'année en Amérique et la fondation d'un Bureau des commanditaires au Québec.

Jean-Pierre Goyer est un ancien solliciteur général du Canada. Membre du conseil d'administration de Bombardier inc., il préside aussi le conseil d'administration de l'Orchestre métropolitain, l'autre orchestre symphonique de Montréal.

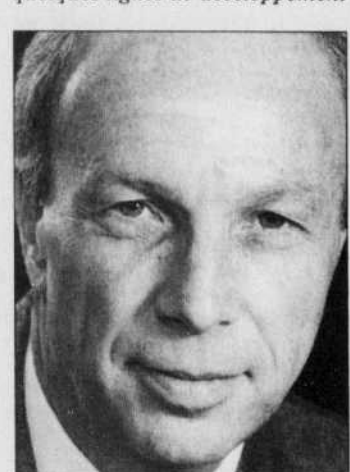
Le festival d'art classique qu'il appelle de ses vœux ne doublerait pas celui de Lanaudière. «Ce que je propose, a dit M. Goyer, c'est de créer un événement très populaire, varié et facile d'accès, aux expressions diverses pour tous les goûts, que ce soit danse, opéra, théâtre, musique symphonique ou de chambre, expositions [...]»

L'administrateur a aussi souhaité que Montréal prenne le leadership pour la création d'un organis-

me qui développerait concrètement le concept de capitale culturelle, qui serait reflétée à tour de rôle entre les métropoles du continent américain.

La troisième proposition vise la fondation d'un autre organisme «indépendant et autonome» qui regrouperait des entreprises «soucieuses de participer à l'essor du monde artistique».

M. Goyer a dévoilé ses couleurs dès l'introduction de sa conférence en annonçant à ses collègues du monde des affaires qu'il voulait «faire un peu de lumière sur la situation malheureusement inconfortable où se trouve [le marché de l'art] dans notre société québécoise actuelle» et «tracer quelques lignes de développement



Jean-Pierre Goyer ARCHIVES LE DEVOIR

qui pourraient, si on a le droit de rêver un peu, nous conduire, je l'espère, à un plan d'action commun.»

Elaborant sur la «situation actuelle», M. Goyer a déploré le manque de donateurs au Québec. «Dans tous les milieux, le marché des arts se cherche un soutien original qui lui permette de poursuivre sa mission avec [...] dignité et efficacité», a-t-il dit. Le Québec n'a que très rarement connu, dans son histoire d'hier comme d'aujourd'hui, de généreux mécènes léguant des sommes d'argent importantes à un orchestre, à une compagnie théâtrale, à une troupe de ballet ou à un musée, comme on en trouve particulièrement aux États-Unis. Nos universités en souffrent tout autant que le monde des arts. Dans un cas comme dans l'autre, qu'est-ce qui se produit alors? On tend la main au gouvernement, avec les sourires et les pirouettes de convenance, espérant trouver une façon d'attendrir un ministre capable de desserrer des cordons d'une bourse toujours habilement calculatrice. Et pan!

Le gestionnaire a finalement affirmé que «la formation de nouveaux publics» constituait «le problème fondamental» qui devrait, désormais, constituer «la priorité» de l'État. «Que le gouvernement s'impose donc un moratoire pour mettre un frein à la construction d'équipements et qu'il intègre, au premier ordre, des classes spéciales de sensibilisation à la musique, au théâtre et aux autres expressions artistiques.»

E - COMMERCE

# Amazon.com et Sotheby's ferment leur site commun

AGENCE FRANCE-PRESSE

New York — Le numéro un mondial du commerce en ligne Amazon.com et la maison d'enchères Sotheby's vont fermer leur site commun *sothebys.amazon.com* ouvert à grand renfort de publicité il y a moins d'un an, en novembre 1999.

Le site de la maison d'enchères, *sothebys.com*, va en fait absorber *sothebys.amazon.com* dans les 30 prochains jours, selon un communiqué commun des deux compagnies diffusé mardi soir.

*Sothebys.com* sera accessible directement à partir d'Amazon.com, qui recevra pour cela des paiements annuels en liquide, ajoute le communiqué, sans plus de précisions.

*Sothebys.com* inclura quelque 300 catégories d'articles, notam-

ment celles qui étaient plus spécifiques à *sothebys.amazon.com*, comme les objets de collection dans le secteur du sport et du divertissement (cinéma, musique, etc.). «En combinant nos deux sites, nous allons pouvoir offrir un plus grand choix à nos clients. Notre réseau de 5000 associés pourra aussi conduire plus simplement et avec plus de clarté des activités en ligne», a commenté le président de Sothebys.com, Craig Moffett.

Malmenés

Sothebys a annoncé également qu'il allait étendre ses enchères en ligne à l'Australie, la Belgique, le Danemark, la Finlande, les Pays-Bas, la Norvège, la Suède, la Suisse et la Nouvelle-Zélande.

La décision de fermer le site commun intervient quelques

jours seulement après que l'ancienne directrice de Sotheby's, Diana Brooks, eut plaidé coupable dans une affaire d'entente illicite avec la maison de vente rivale Christie's.

Amazon.com est de son côté très malmené à Wall Street qui, après l'avoir porté aux nues dans l'euphorie de la «nouvelle économie», commence à douter de sa capacité à dégager des bénéfices. Le titre a clôturé mardi à 30,50 \$ US environ, loin de son plus haut sur un an (113 \$ le 9 décembre 1999).

La fin de cette initiative commune s'inscrit dans une vague de restructurations au sein du commerce électronique, depuis la correction boursière du printemps, y compris dans le domaine de l'art.

EN BREF

## Poissons morts

(AP) — Les musiciens du groupe Phish ont décidé que leur spectacle de la fin de semaine à Mountain View, en Californie, était le dernier jusqu'à nouvel ordre. D'après leur gérant, John Paluska, les rockers de Phish sont «tous arrivés au même moment à un indéfinissable point d'épuisement». En outre, le public «aime bien que des artistes se retirent quand ils sont au sommet au lieu d'être jusqu'à ce qu'ils soient lassés. C'est aussi un vieux truc pour créer un besoin». Le groupe basé à Burlington est connu pour ses prestations qui durent jusqu'au matin et ses rendez-vous du 31 décembre. Pour le passage à l'an 2000, Phish proclame avoir fait mieux que quiconque en attirant 80 000 personnes sur un site du parc des Everglades, en Floride.

## Scarlett sur les pointes

(AP) — La succession de la romancière Margaret Mitchell a accordé les droits d'adaptation de *Gone With The Wind* (Autant en emporte le vent) à l'Atlanta Ballet. La compagnie de danse prévoit ainsi monter, d'ici 2003, un spectacle qui sera sans paroles et fera vivre sur les pointes les personnages de Rhett, Scarlett, Ashley et autres. Son directeur artistique John McFall, qui tirera un synopsis du millier de pages du livre, reconnaît que «c'est un projet très ambitieux». Face aux inévitables comparaisons avec le film de 1939, réalisé par Victor Fleming et produit par David Selznick, la trame sonore de Max Steiner ne sera pas reprise par l'Atlanta Ballet. Jusqu'ici, au théâtre, les adaptations réussies de *Gone With The Wind* ont été l'exception.

## Les nouvelles de Soljenitsyne publiées en Russie

Moscou (AFP) — Un recueil réunissant la totalité des nouvelles et des courts récits écrits par Alexandre Soljenitsyne vient de sortir dans les librairies russes. C'est la première fois que les nouvelles et les récits du Prix Nobel de littérature 1970 sont réunis dans un même volume. Ce livre rassemble au total 16 nouvelles et récits écrits entre 1959 et 1966, comme *Une journée d'Ivan Denisovitch* ou *La Maison de Matrona*, puis, entre 1993 et 1998, des titres moins connus comme *Ego* et *La Jeunesse*. Les nouvelles de l'ex-dissident figurent dans les programmes scolaires russes. Cet ouvrage a été tiré à 5000 exemplaires par la maison d'éditions Vagrius. Le responsable de l'édition de ce livre, Alexei Kastanian, a déclaré que l'écrivain (81 ans) en avait de nouveau vérifié tous les textes avant sa parution. Le livre ne contient aucun inédit, tous les textes ayant déjà été publiés dans des revues littéraires.

# À LA TÉLÉVISION

CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Ce soir		Virginie	Un gars, une fille	Sous le signe du lion	L'Écuyer / Michel Courtemanche	Le Téléjournal/Le Point	Sport	Cinéma / L'ÉLÈVE (4) avec V. Cassel (23:18)				
TVA	Le TVA 18 heures	Piment fort	Beverly Hills	Deux Frères	Nikita	Le TVA	Le Grand Blond avec un show surnois	TVA Sports (23:56)	Pub				
TO	Macaroni tout garni	Les Choix de Sophie	Les 400 Coûts	Branché	Documentaires - Société / Les Derniers Hommes	J'aime / Le Café	Cultivé et bien élevé	L'Effet Dussault	Les 400 Coûts	Les Choix de Sophie	Le Présent du passé		
TQS	Le Journal (17:00)	Flash / Y. Deschamps	Les Gingras...	Henri pis sa gang	Cinéma / C'EST LE PETIT QU'IL NOUS FAUT (4) avec John Travolta, Gene Hackman	Le Grand Journal	110%	Phan-tasmes	Flash	Sexe et Confidences			
RDI	RDI Junior	Capital...	Le Journal / Maisonneuve	Femmes enchaînées	Le Téléjournal et Le Point	Le Canada aujourd'hui	Le Journal ... (23:20)	Téléjournal					
TV5	Pyramide	Jrnl suisse	Journal Union libre	Écrans...	Julie Lescaut / La Mort en rose (21:03)	Les Arts...	Jrnl belge	Soir 3	Le Journal				
D	Contact Animal	Science surnaturelle	Mystères, Controverses	Biographies: B. Stanwyck	L'Homme de six millions	Sortie gaie	Cuisinez avec...	Cinéma	BALLADE POUR UN VOYOU				
VIE	(17:30) Copines...	Cinéma / DESIGNÉE COUPABLE (5) avec A. Milano	La vie est un combat	Bouge	La Courbe	Clip	Pop up...						
MP	Top5+	Clip	S Club 7	Box Office	S Club 7 Live à M+	Max Lounge	Génération 60	Musicographie	Pop up...				
MX	Nostalgie	Ed Sullivan	Pop up...	Musicographie	Max Lounge	Génération 60	Musicographie	Pop up...					
CF	Les Aventures de Sinbad												
TTF	Scooby Doo	J. Bravo	Minus...	Courage...	...mouche	Angela...	Simpson	Super Zéro	X-Men	...mouche	Simpson	Ned, triton	Super Zéro
RDS	Ce soir	Sports 30	Mag	...circuit...	Baseball / Championnat de la Ligue nationale: Mets - Cardinals	Sports 30 Mag	Extrême						
HISTORIA	2e Guerre mondiale	L'Histoire à la une	Dynasties rouges	Artisans de notre Histoire	Kennedy	L'Histoire à la une	Cinéma						
SERIES +	Salle des nouvelles	Voilà!	Fou de toi	Siska	...docteur mène l'enquête	Vertiges	La Loi...						
CANAL Z	Frontières de l'inexpliqué	...nerdz	Conquête...	Métier d'enfer	Battlestar Galactica	...avec l'au-delà	Babylone 5	Conquête...					
EVASION	Prêt à partir	Les Plus Belles Villes...	Plan d'eau	D'églises...	Le Goût...	Le Québec	Cité partant	Aqua...	Prêt à partir	...en France			
TFO	Au m@x	Volt	Panorama	Ô Zone	Un air de...	Cinéma / À DOUBLE TOUR (4)	À l'au...	Panorama	Volt				
CBC	CBC News: Canada Now	Pelwick	Our Hero	The Nature of Things	CBC Thursday	The National / CBC News	National	Cinéma / MYTH... (5)					
CTV (Mont)	Pulse	Access H.	King of...	Whose Line is it...	...to be a Millionaire?	ER	CTV News	Pulse	Night (0:05)				
GBL	(17:30) Nat. News	Ready...	E.T.	Friends	Will, Grace	...Shoot me	Prime Bus.	Sportsline	Arrest (0:05)				
TVQ	Mechanics	Journey...	Fragile Nature	Studio 2	Monarch of the Glen	Life and Times	Allan	Studio 2					
ABC	News	ABC News	Spin City	Frasier	Whose Line is it...	...to be a Millionaire?	Primetime Thursday	News	... (23:35)	Politi. (0:06)			
CBS	News	CBS News	E.T.	48 Hours	City of Angels	Diagnosis Murder	Late Show (23:35)						
NBC	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Friends	Will, Grace	...Shoot me	ER	Tonight Show (23:35)				
FOX	Sabrina	Drew Carey	Dawson's Creek	Baseball / Championnat de la Ligue nationale: Mets - Cardinals	Felicity	...of Heart							
PBS (33)	Newshour	Business...	Trailside	Old House	Hometime	Mystery	VPR's Election 2000	I'm on the Ballot	M. Russell				
PBS (57)	BBC News	Business...	Newshour	Nature / Body Changers	What's up with the Weather			BBC News	Charlie Rose				
CTV (Cour)	News	Wheel of...	Jeopardy	Whose Line is it...	...to be a Millionaire?	ER	CTV News	News	Open (0:05)				
A&E	Night Court	NewsRadio	Law & Order	Biography / R. Milsap	Murder One	Investigative Reports	Law & Order	Biography					
BRAVO	Big Band Boom	Videos	Arts, Minds	BookTV	Cinéma / A PLACE IN THE SUN (2)	avec M. Clift, E. Taylor	NYPD Blue	Homicide					
DISCOVERY	Crocodile Hunter	@discovery.ca	Wild Disc.	Wild Disc.	Snake Week / Anaconda	Future...	Aerospace	@discovery.ca	Crocodile...				
HISTORY	It Seems...	True Action	...Seeds	Hist. lands	Turning Points	War Stories	Scorched Earth	Tour of Duty	War...				
SHOWWORLD	BBC News	Bus. News	CBC News	Health...	CounterSpin	National / Magazine	The Passionate Eye	CounterSpin	National				
NEWSWAVE	Danger Bay	T & T	Dead Man's Gun	Power Play	F/X	Cinéma / FUN (4) avec Alicia Witt, Renee Humphrey							
EARNING	The Mike Tyson Story	Medical Heroes	Paramedics / Desert...	The Pyramid of Doom	48 Hours	Paramedics	Piramide...						
LIFE	Pet Records	Sportsdesk	Flick	Moneys...	...Families	...Homes	Extra	Real World	First Day	Moving...	...Families	...Homes	Extra
TSN	Off. Record	Doctort	...Hockey	Basketball	Basketball / Naismith Cup: Raptors - Grizzlies	Muscle	Sportsdesk	Motoring					
SPORTSMET	Sportscent.	Geniuses	...Gotta See	PGA Tour	PGA Golf / Invensys Classic - 2e ronde	Sportscentral	PGA Tour	Geniuses	Goin' Deep				
YTV	Olsen...	Yvon of...	Action Man	Weird-ohs	Beast...	Shadow	Opposite Sex	3 Action	23h00	23h30	23h30	23h30	minuit
CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

# NOS CHOIX

CE SOIR

Paul Cauchon

## GRANDS REPORTAGES

À l'occasion de la marche internationale des femmes, on diffuse *Femmes enchaînées*, un document sur la situation désespérée de certaines femmes dans le monde.

RDI, 20h

## DOCUMENTAIRES - SOCIÉTÉ

*Les Derniers Hommes-chevaux* est un documentaire français sur les tireurs de pouce-pousse de Calcutta.

Télé-Québec, 20h

## DEUX FRÈRES

Début de cette série assez émouvante, dont les huit premiers épisodes avaient été diffusés l'année dernière.

TVA, 20h

## J'AIME

Beau sujet ce soir: on reçoit des passionnés de café, dont Dany Laferrière.

Télé-Québec, 21h

## ARTISANS DE NOTRE HISTOIRE

Une grande entrevue avec Antonio Lamer.

Historia, 21h

## GÉNÉRATION 60

Encore une autre histoire de *baby-boomers*. Cette nouvelle émission fait revivre pendant une heure les événements et les chansons des années 60, avec Pierre Lalonde comme animateur. Mi-documentaire, mi-divertissement, la première avait lieu lundi soir dernier. Reprise ce soir.

MusiMax, 22h

## L'EFFET DUSSAULT

Hubert Reeves en entrevue.

Télé-Québec, 22h30

LE DEVOIR

LES SPORTS

Keith Tkachuk

Un homme désiré

NEW YORK — Les Rangers seraient vraiment intéressés à Keith Tkachuk, à en croire différentes sources. Le directeur général Glen Sather a nié toute discussion à ce sujet avec les propriétaires actuels et futurs des Coyotes de Phoenix, comme il fallait s'y attendre, mais en prenant soin d'ajouter: «Évidemment, si un échange est conclu dans trois semaines, on va me dire que je ne dis pas la vérité.»

L'argent est encore une fois au centre des débats et la situation est rendue encore plus compliquée par le statut toujours incertain des Coyotes, dont on attend toujours la confirmation de la vente au groupe de Steve Elman et Wayne Gretzky.

Il appert que Bobby Smith, le directeur général en sursis, a tout fait pour se débarrasser de Tkachuk et de son contrat annuel de 8,3 millions. Et il semble que les Rangers seraient les seuls intéressés et capables de déboursier le prix.

Mais ce dont on est moins sûr, c'est si les futurs propriétaires pensent de la même façon.

Or ceux-ci auraient versé un million au propriétaire actuel, Richard Burke, pour le droit d'im-

poser leur veto à tout échange de joueurs d'ici la conclusion de l'achat de l'équipe, constamment reportée et maintenant prévue d'ici la fin du mois.

La situation est rocambolesque à Phoenix, où Elman et Gretzky ont été formellement interdits de séjour dans l'entourage des joueurs. De plus, Gretzky a reçu l'ordre de la LNH de ne pas commenter les affaires des Coyotes tant qu'il ne sera pas officiellement responsable.

La venue de Tkachuk à New York pourrait se faire dans le cadre d'une mega-transaction qui inclurait le gardien sans contrat Nikolai Khabibulin, des Coyotes, et Theoren Fleury, des Rangers, qui, lui, possède une clause de non-échange! Celle-ci serait contournée en plaçant son nom au ballottage, comme les Rangers viennent de le faire pour Stéphane Quintal.

Reste à voir si l'Association des joueurs laisserait les Rangers faire un deuxième coup du genre sans tenter d'intervenir.

Tkachuk, qui n'a que 28 ans, a connu des campagnes de 52 et 50 buts; aussi, encore la saison dernière, il en a réussi 22 en seulement 50 parties. C'est aussi un joueur très robuste, qui avait écopé de 228 minutes de punition la saison de ses 52 buts.

EN BREF

Impact financier

(PC) — La concession de soccer extérieur de l'Impact de Montréal a été vendue à une importante entreprise de services financiers de Montréal, a annoncé hier Joey Saputo, président du conseil de la formation montréalaise de la A-League. M. Saputo et les autres actionnaires de l'Impact, qui avaient pris l'équipe en charge au printemps 1999, ont cédé la franchise extérieure à un nouveau propriétaire, dont l'identité sera dévoilée en conférence de presse de-

main. «Après avoir pris la relève du Groupe Saputo il y a un peu moins de deux ans, le nouveau groupe d'investisseurs a tout fait pour garder l'Impact en vie, a déclaré M. Saputo. Lorsque cette occasion s'est présentée, nous l'avons tous supportée de tout cœur. L'entrée en scène de cette importante entreprise permettra non seulement de garder l'Impact en vie mais mènera à la renaissance de l'équipe. Nous avons la certitude que cette transaction n'aura que des retombées bénéfiques pour le soccer à Montréal, au Québec et au Canada.»

Championnat du monde cycliste

Amie ou ennemie?

AGENCE FRANCE-PRESSE ASSOCIATED PRESS

Plouay — Jeannie Longo a dû se satisfaire, hier à Plouay, de la médaille d'argent à cause d'une amie, l'Américaine Mari Holden, qu'elle a convaincue de venir disputer le contre-la-montre dames des Championnats du monde de cyclisme sur route.

A l'arrivée des 25 kilomètres, la championne française s'est inclinée de 3,71 secondes face à l'Américaine, qui l'avait déjà devancée pour la deuxième place aux Jeux olympiques derrière la Néerlandaise Leontien van Moorsel, absente cette fois. «Après la course de Sydney, je lui ai demandé si elle participait aux Championnats du monde. Elle m'a répondu qu'elle hésitait. Je lui ai dit: «Viens, Mari, car nous nous connaissons depuis longtemps», a raconté Jeannie Longo, balançant

entre la déception de la deuxième place et la satisfaction d'une... 28<sup>e</sup> médaille dans une grande compétition internationale.

La Française, qui fêtera son 42<sup>e</sup> anniversaire à la fin du mois, a expliqué qu'elle était proche de sa cadette américaine (29 ans): «En 1996, elle s'était installée dans les gradins pour me regarder m'entraîner. Nous sommes allées manger ensemble, avec son copain, et nous avons discuté entraînement. Je lui ai conseillé de faire de la piste avant les contre-la-montre.»

Aujourd'hui

Chez les hommes, Lance Armstrong ne défendra pas aujourd'hui ses chances dans le championnat du monde contre-la-montre élites, sur une distance de 47,6 kilomètres. L'Américain passe pourtant pour le meilleur spécialiste actuel depuis sa victoire, à la moyenne exceptionnelle de

53,9 km/h, lors de l'étape chronométrée du dernier Tour de France entre Fribourg et Mulhouse. «La saison est trop longue, je m'arrêterai après les Jeux olympiques», avait-il déclaré fin juillet. Il n'est pas revenu sur sa décision malgré sa déception de Sydney, où il a obtenu la médaille de bronze, devancé par le Russe Viatcheslav Ekmov et l'Allemand Jan Ullrich, qui sont également absents à Plouay.

Du coup, les coureurs qui n'ont pas accédé au podium olympique voient leurs chances de médaille grimper en flèche au championnat du monde. Dans l'ordre, il s'agit de l'Espagnol Abraham Olano, du Français Laurent Jalabert, du Kazakh Andreï Teteriuk et du Norvégien Thor Hushovd, respectivement 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> à Sydney. Je suis très motivé par la perspective d'endosser à nouveau un maillot arc-en-ciel», indique Jalabert, qui avait déjà remporté ce titre en 1997.

Éliminatoires de la Coupe du monde 2002 de football

Les Pays-Bas plongent

AGENCE FRANCE-PRESSE

Paris — La défaite des Pays-Bas à domicile contre le Portugal (2-0), le nul de l'Angleterre en Finlande (0-0) et celui, plus surprenant, de la République tchèque à Malte (0-0) ont été les faits marquants des éliminatoires de la Coupe du monde 2002, disputés hier.

Les Pays-Bas, demi-finalistes de l'Euro 2000, ont été dépassés par la vitesse d'exécution des Portugais, toujours aussi dérouterants (groupe 2). Rapidement, Sergio Conceicao (10) donnait un premier avantage à sa formation avant que Pauleta (44) ne conforte la victoire du Portugal.

L'Angleterre, sans Kevin Keegan, sélectionneur démissionnaire, mais avec Howard Wilkinson aux commandes, a fait l'essentiel à Hel-

sinki. Il ne fallait pas perdre: mission accomplie, les deux formations se sont séparées sur un score de parité (0-0). Mais avec un seul point, les Anglais sont derniers du groupe 9, dominé par l'Allemagne.

Mais la performance a été réalisée par l'équipe de Malte (groupe 3). Cette sélection est parvenue à tenir en échec la République tchèque (0-0).

L'Albanie s'est également distinguée dans le groupe 9. Grâce à des qualités morales et techniques, les Albanais ont pris le dessus sur une formation grecque trop sûre d'elle, qui s'est finalement inclinée 2 à 0.

La Turquie a souffert pour s'imposer à l'Azerbaïdjan (1-0). C'est le héros d'un peuple, Hakan Sukur, qui a sorti du guépier son équipe, qui a énormément souffert pour s'imposer. Les Turcs

gardent la tête du groupe 4.

La route semble également dégagée dans le groupe 8 pour l'Italie, qui totalise deux victoires en deux matchs, dont la dernière à Ancona contre la Géorgie (2-0). Alessandro Del Piero, l'incompris du football italien, a réussi un double (deux penaltys).

Dans le groupe 7, l'Espagne, qui avait fait grosse sensation contre Israël, n'a pas perdu à l'Ernst Happel de Vienne contre l'Autriche. Le nul (1-1) concédé n'est pas une mauvaise affaire.

Pour le reste, l'Ukraine a réalisé une belle opération en s'imposant en Norvège (1-0), où il est toujours difficile de gagner (groupe 5).

Les prochains rendez-vous de ces éliminatoires auront lieu le 15 novembre avec, dans le groupe 2, Chypre-Andorre et Saint-Marin-Lettonie (groupe 6).

HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

Table of hockey scores for the Eastern Association, including teams like Boston, Buffalo, Ottawa, Toronto, and Montreal.

Section Atlantique

Table of hockey scores for the Atlantic Section, including teams like New Jersey, NY Rangers, Philadelphia, Pittsburgh, and NY Islanders.

Section Sud-Est

Table of hockey scores for the Southeast Section, including teams like Carolina, Tampa Bay, Florida, Washington, and Atlanta.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

Table of hockey scores for the Central Section, including teams like St. Louis, Chicago, Detroit, Nashville, and Columbus.

Section Nord-Ouest

Table of hockey scores for the Northwest Section, including teams like Vancouver, Colorado, Edmonton, Calgary, and Minnesota.

Section Pacifique

Table of hockey scores for the Pacific Section, including teams like Phoenix, Los Angeles, Dallas, Anaheim, and San Jose.

Aujourd'hui

Detroit à Chicago, 20h30. Philadelphie à Dallas, 21h00. Columbus à Calgary, 21h00. Colorado à Vancouver, 22h00. Phoenix à San Jose, 22h30.

BASEBALL

SÉRIE DE CHAMPIONNAT

Ligue américaine. Mardi 10 octobre. Seattle 2 N.Y. Yankees 0 (Seattle mène la série 1-0).

Hier

Seattle à New York. Ligue nationale.

Hier

N.Y. Mets à St. Louis. Aujourd'hui. N.Y. Mets à St. Louis, 20h18.

Téléphone: 985-3322

LES PETITES ANNONCES

Télécopieur: 985-3340

Real estate listings under 'I.N.D.E.X' including residential, commercial, and vehicles.

Real estate listings under 'LES PETITES ANNONCES' including chalets, bureaux, and art.

Services under 'AVIS' including courses, moving, and messages.

Weather forecast for Montreal and Quebec region, including a map and temperature details.

Real estate listings under '101 PROPRIÉTÉS À VENDRE' and '164 CONDOMINIUMS À LOUER'.

Real estate listings under '176 CHALETS À LOUER', '450 EMPLOIS DIVERS', and '307 LIVRES ET DISQUES'.

Real estate listings under '530 COURS', '575 DÉMÉNAGEMENTS', and '599 MESSAGES'.

Obituary for Jean Poulin de Courval, including a photo and details of his life and death.

Weather forecast for Quebec and Ottawa, and a 'Météo-Conseil' section with contact information.

CULTURE

THÉÂTRE JEUNESSE



SOURCE BOUGE DE LA

L'irrésistible chaman et l'une des voyageuses perdues.

## Le plaisir, version touarego-bouddhiste

LA TRIBU HURLUBERLU

Spectacle de danse-théâtre de la compagnie Bouge de là. Chorégraphie: Hélène Langevin. Avec Nathalie Blanchet, Catherine Viau, Siônéd Watkins, Stéphane Deligny et Pierre-André Côté. Représentation à la Maison de la culture Frontenac dans le cadre de la tournée Jouer dans l'île le dimanche 8 octobre. Public visé: les six à dix ans. Durée: environ une heure.

MICHEL BÉLAIR  
LE DEVOIR

Jusqu'où peut aller la capacité d'abstraction d'un enfant de sept ans? Ça bouge beaucoup, un enfant de sept ans, souvenez-vous. Est-ce que ça peut rester assis sur son siège pendant que des danseurs se déhanchent devant lui une heure durant? Est-ce que ça peut saisir une histoire qu'on lui raconte sans mots, ou presque? Une histoire dansée? C'est avec toutes ces questions en tête que j'ai trimbalé mon inénarrable et toujours aussi imprévisible Laurent dans les parages de la Maison de la culture Frontenac le week-end dernier... et que j'en suis sorti médusé.

Le canevas de *La Tribu hurluberlu* repose sur une histoire simple: on nous y raconte par le menu une expédition en plein désert qui risque de mal tourner. Trois filles: Nathalie, Catherine et Siônéd. Plus un aviateur qui réussit à sauter de son avion en flammes. Et le désert. Et, bien sûr, les clichés: le manque d'eau, le délire hallucinatoire de la soif, la chaleur, les scorpions, les tempêtes de sable, les mirages... sans oublier le sage-sorcier-chaman de service, chasseur, à ses heures, de serpent et de vêtements féminins oubliés en plein désert. Ça fait beaucoup de choses. Et même si on a tenté de nous raconter tout cela au début dans une longue ti-

rade à peine compréhensible à cause de la diction disons douteuse des comédiennes-danseuses, je me suis rapidement tourné vers mon fils pour voir jusqu'à quel point il suivait tout cela, lui devoteur de Télétoon, adepte des Digimon et poète-architecte du bloc Lego. Il souriait déjà...

C'est que la production est sympathique. Vivante. Entraînante. Elle génère une sorte d'état de bien-être fondé sur le plaisir tout simple. Pourtant, au début, après le pouding de mots mâchouillés, les mouvements des danseuses semblent sortir d'un cahier de chorégraphie plutôt que des corps que l'on voit bouger devant soi, et l'on met quelque temps à deviner vraiment un mouvement d'ensemble, un lien tangible entre tout ce beau monde. Puis l'étincelle jaillit. Avec l'apparition de l'aviateur, probablement. Et cela se construit bientôt en grandes envolées de rire, de plaisir et de rythme devant nos yeux jusqu'à l'irrésistible du chaman. Dans un accoutrement indescriptible s'inspirant tout autant de la tradition balinaise que de l'amérindienne, vaguement touarego-bouddhiste, la seule présence du sorcier et du rythme qu'il imprime aux autres danseurs réussit à faire exploser la salle de plaisir. Laurent y compris. En lisant la joie non contenue sur les visages amusés autour de moi, j'ai saisi que c'était gagné et que je pouvais ranger mes interrogations de père-poule (père-coq?).

Encore une fois, *La Tribu hurluberlu* n'est pas un grand spectacle; les lacunes en sont évidentes. Mais il s'en dégage une énergie tellement rigolote, tellement sentie, tellement entière qu'il vaut certainement la peine que vous alliez, vous aussi, tester votre compréhension de la psyché des enfants lorsque la production se pointera près de chez vous en faisant le tour de l'île.

Montréal et le mécénat

## Jean-Pierre Goyer secoue les gens d'affaires

LE DEVOIR

Jean-Pierre Goyer, président de Bombardier Trust et directeur général de l'Orchestre métropolitain, demande aux gens d'affaires de s'impliquer bien davantage dans le mécénat artistique. M. Goyer a secoué la conscience et le portefeuille de ses collègues lors d'une conférence prononcée hier midi devant la Chambre de commerce du Montréal métropolitain. M. Goyer a également profité de l'occasion pour souhaiter la création d'un festival estival d'art classique à Montréal, l'adoption du concept européen de Ville culturelle de l'année en Amérique et la fondation d'un Bureau des commanditaires au Québec.

Jean-Pierre Goyer est un ancien solliciteur général du Canada. Membre du conseil d'administration de Bombardier inc., il préside aussi le conseil d'administration de l'Orchestre métropolitain, l'autre orchestre symphonique de Montréal.

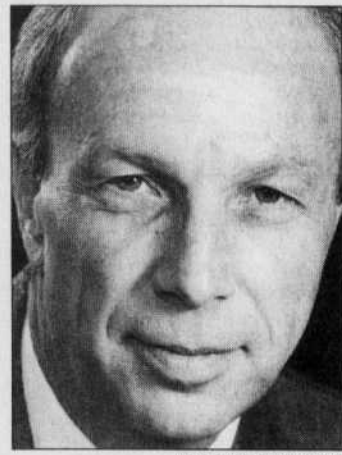
Le festival d'art classique qu'il appelle de ses vœux ne doublerait pas celui de Lanaudière. «Ce que je propose, a dit M. Goyer, c'est de créer un événement très populaire, varié et facile d'accès, aux expressions diverses pour tous les goûts, que ce soit danse, opéra, théâtre, musique symphonique ou de chambre, expositions [...]»

L'administrateur a aussi souhaité que Montréal prenne le leadership pour la création d'un organis-

me qui développerait concrètement le concept de capitale culturelle, qui serait refléée à tour de rôle entre les métropoles du continent américain.

La troisième proposition vise la fondation d'un autre organisme «indépendant et autonome» qui regrouperait des entreprises «soucieuses de participer à l'essor du monde artistique».

M. Goyer a dévoilé ses couleurs dès l'introduction de sa conférence en annonçant à ses collègues du monde des affaires qu'il voulait «faire un peu de lumière sur la situation malheureusement inconfortable où se trouve [le marché de l'art] dans notre société québécoise actuelle» et «tracer quelques lignes de développement



ARCHIVES LE DEVOIR  
Jean-Pierre Goyer

qui pourraient, si on a le droit de rêver un peu, nous conduire, je l'espère, à un plan d'action commun.»

Elaborant sur la «situation actuelle», M. Goyer a déploré le manque de donateurs au Québec. «Dans tous les milieux, le marché des arts se cherche un soutien original qui lui permette de poursuivre sa mission avec [...] dignité et efficacité, a-t-il dit. Le Québec n'a que très rarement connu, dans son histoire d'hier comme d'aujourd'hui, de généreux mécènes léguant des sommes d'argent importantes à un orchestre, à une compagnie théâtrale, à une troupe de ballet ou à un musée, comme on en trouve particulièrement aux États-Unis. Nos universités en souffrent tout autant que le monde des arts. Dans un cas comme dans l'autre, qu'est-ce qui se produit alors? On tend la main au gouvernement, avec les sourires et les pirouettes de convenance, espérant trouver une façon d'attendrir un ministre capable de desserrer des cordons d'une bourse toujours habilement calculatrice.» Et pan!

Le gestionnaire a finalement affirmé que «la formation de nouveaux publics» constituait «le problème fondamental» qui devrait, désormais, constituer «la priorité» de l'État. «Que le gouvernement s'impose donc un moratoire pour mettre un frein à la construction d'équipements et qu'il intègre, au primaire comme au secondaire, des classes spéciales de sensibilisation à la musique, au théâtre et aux autres expressions artistiques.»

E-COMMERCE

## Amazon.com et Sotheby's ferment leur site commun

AGENCE FRANCE-PRESSE

New York — Le numéro mondial du commerce en ligne Amazon.com et la maison d'enchères Sotheby's vont fermer leur site commun *sothebys.amazon.com* ouvert à grand renfort de publicité il y a moins d'un an, en novembre 1999.

Le site de la maison d'enchères, *sothebys.com*, va en fait absorber *sothebys.amazon.com* dans les 30 prochains jours, selon un communiqué commun des deux compagnies diffusé mardi soir.

*Sothebys.com* sera accessible directement à partir d'Amazon.com, qui recevra pour cela des paiements annuels en liquide, ajoute le communiqué, sans plus de précisions.

*Sothebys.com* inclura quelque 300 catégories d'articles, notam-

ment celles qui étaient plus spécifiques à *sothebys.amazon.com*, comme les objets de collection dans le secteur du sport et du divertissement (cinéma, musique, etc.). «En combinant nos deux sites, nous allons pouvoir offrir un plus grand choix à nos clients. Notre réseau de 5000 associés pourra aussi conduire plus simplement et avec plus de clarté des activités en ligne», a commenté le président de *Sothebys.com*, Craig Moffett.

MALMENÉS

Sotheby's a annoncé également qu'il allait étendre ses enchères en ligne à l'Australie, la Belgique, le Danemark, la Finlande, les Pays-Bas, la Norvège, la Suède, la Suisse et la Nouvelle-Zélande.

La décision de fermer le site commun intervient quelques

jours seulement après que l'ancienne directrice de *Sotheby's*, Diana Brooks, eut plaidé coupable dans une affaire d'entente illicite avec la maison de vente rivale Christie's.

Amazon.com est de son côté très malmené à Wall Street qui, après l'avoir porté aux nues dans l'euphorie de la «nouvelle économie», commence à douter de sa capacité à dégager des bénéfices. Le titre a clôturé mardi à 30,50 \$ US environ, loin de son plus haut sur un an (113 \$ le 9 décembre 1999).

La fin de cette initiative commune s'inscrit dans une vague de restructurations au sein du commerce électronique, depuis la correction boursière du printemps, y compris dans le domaine de l'art.

EN BREF

### Poissons morts

(AP) — Les musiciens du groupe Phish ont décidé que leur spectacle de la fin de semaine à Mountain View, en Californie, était le dernier jusqu'à nouvel ordre. D'après leur gérant, John Paluska, les rockers de Phish sont «tous arrivés au même moment à un indéfinissable point d'épuisement». En outre, le public «aime bien que des artistes se retirent quand ils sont au sommet au lieu d'être juste à ce qu'ils soient lassés. C'est aussi un vieux truc pour créer un besoin». Le groupe basé à Burlington est connu pour ses prestations qui durent jusqu'au matin et ses rendez-vous du 31 décembre. Pour le passage à l'an 2000, Phish proclame avoir fait mieux que quiconque en attirant 80 000 personnes sur un site du parc des Everglades, en Floride.

### Scarlett sur les pointes

(AP) — La succession de la romancière Margaret Mitchell a accordé les droits d'adaptation de *Gone With The Wind* (Autant en emporte le vent) à l'Atlanta Ballet. La compagnie de danse prévoit ainsi monter, d'ici 2003, un spectacle qui sera sans paroles et fera vivre sur les pointes les personnages de Rhett, Scarlett, Ashley et autres. Son directeur artistique John McFall, qui tirera un synopsis du millier de pages du livre, reconnaît que «c'est un projet très ambitieux». Face aux inévitables comparaisons avec le film de 1939, réalisé par Victor Fleming et produit par David Selznick, la trame sonore de Max Steiner ne sera pas reprise par l'Atlanta Ballet. Jusqu'ici, au théâtre, les adaptations réussies de *Gone With The Wind* ont été l'exception.

### Les nouvelles de Soljenitsyne publiées en Russie

Moscou (AFP) — Un recueil réunissant la totalité des nouvelles et des courts récits écrits par Alexandre Soljenitsyne vient de sortir dans les librairies russes. C'est la première fois que les nouvelles et les récits du Prix Nobel de littérature 1970 sont réunis dans un même volume. Ce livre rassemble au total 16 nouvelles et récits écrits entre 1959 et 1966, comme *Une journée d'Ivan Denisovitch* ou *La Maison de Matriona*, puis, entre 1993 et 1998, des titres moins connus comme *Ego* et *La Jeunesse*. Les nouvelles de l'ex-dissident figurent dans les programmes scolaires russes. Cet ouvrage a été tiré à 5000 exemplaires par la maison d'éditions Vagrius. Le responsable de l'édition de ce livre, Alexei Kastanian, a déclaré que l'écrivain (81 ans) en avait de nouveau vérifié tous les textes avant sa parution. Le livre ne contient aucun inédit, tous les textes ayant déjà été publiés dans des revues littéraires.

## À LA TÉLÉVISION

CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Ce soir	Virginie	Un gars, une fille	Sous le signe du lion	L'Écuyer / Michel Courtetmanche	Le Téléjournal/Le Point	Sport	Cinéma / L'ÉLÈVE (4) avec V. Cassel (23:18)					
TVA	Le TVA 18 heures	Piment fort	Beverly Hills	Deux Frères	Nikita	Le TVA	Le Grand Blond avec un show surnois	TVA Sports (23:56)	Pub				
TO	Macaroni tout garni	Les Choix de Sophie	Les 400 Coûts	Branché	Documentaires - Société / Les Derniers Hommes	J'aime / Le Café	Cultivé et bien élevé	L'Effet Dussault	Les 400 Coûts	Les Choix de Sophie	Le Présent du passé		
TQS	Le Journal (17:00)	Flash / Y. Deschamps	Les Henri pis sa gang	Cinéma / C'EST LE PETIT QU'IL NOUS FAUT (4) avec John Travolta, Gene Hackman	Le Grand Journal	110%	Phantasmes	Flash	Sexe et Confidences				
RDI	RDI Junior	Capital...	Le Journal / Maisonneuve	Femmes enchaînées	Le Téléjournal et Le Point	Le Canada aujourd'hui	Le Journal ... (23:20)	Téléjournal					
TV5	Pyramide	Jrnl suisse	Journal Union libre	Écrans...	Julie Lescaut / La Mort en rose (21:09)	Les Arts...	Jrnl belge	Soir 3	Le Journal				
D	Contact Animal	Science surnaturelle	Mystères, Controverses	Biographies: B. Stanwyck	L'Homme de six millions	Copines...	Cinéma / BALLADE POUR UN VOYOU	Cuisinez avec...	Cinéma				
VIE	... (17:30)	Copines...	Cinéma / DÉSIGNÉE COUPABLE (5) avec A. Milano	...la vie est un combat	Bouge	La Courbe	Clip						
MP	Top5+	Clip	S Club 7	Box Office	S Club 7 Live à M+								
MX	Nostalgie	Ed Sullivan	Pop up...	Musicographie	Max Lounge	Génération 60	Musicographie	Pop up...					
CF	Les Aventures de Sinbad												
TTF	Scooby Doo	J. Bravo	Minus...	Courage...	...mouche	Angela...	Simpson	Super Zéro	X-Men	...mouche	Simpson	Ned, triton	Super Zéro
RDS	Ce soir	Sports 30	Mag	...circuit...	Baseball / Championnat de la Ligue nationale: Mets - Cardinals	Sports 30 Mag	Extrême						
HISTORIA	2e Guerre mondiale	L'Histoire à la une	Dynasties rouges	Artisans de notre Histoire	Kennedy	L'Histoire à la une	Cinéma						
SÉRIES +	Salle des nouvelles	Voilà!	Fou de toi	Siska	...docteur mène l'enquête	Vertiges	La Loi...						
CANAL Z	Frontières de l'inexpliqué	...nerdz	Conquête...	Métier d'enfer	Battlestar Galactica	...avec l'au-delà	Babylone 5	Conquête...					
EVASION	Prêt à partir	Les Plus Belles Villes...	Plan d'eau	D'églises...	Le Goût... Le Québec	Cité partant	Aqua...	Prêt à partir					
TFO	Au m@x	Volt	Panorama	Ô Zone	Un air de...	Cinéma / À DOUBLE TOUR (4)	À l'aube...	Volt					
CBC	CBC News: Canada Now	Pelwick	Our Hero	The Nature of Things	CBC Thursday	The National / CBC News	National	Cinéma / MYTH... (5)					
CTV (Mont)	Pulse	Access H.	King of...	Whose Line is it...	...to be a Millionaire?	ER	CTV News	Pulse	Night (0:05)				
GBL	... (17:30)	Nat. News	Ready...	E.T.	Friends	Will, Grace	...Shoot me	Outer Limits	Prime Bus.	Sportsline	Arrest (0:05)		
TVQ	Mechanics	Journey...	Fragile Nature	Studio 2	Monarch of the Glen	Life and Times	Allan	Studio 2					
ABC	News	ABC News	Spin City	Frasier	Whose Line is it...	...to be a Millionaire?	Primetime Thursday	News	... (23:35)	Politi. (0:06)			
CBS	News	NBC News	CBS News	E.T.	48 Hours	City of Angels	Diagnosis Murder	Late Show (23:35)					
NBC	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Friends	Will, Grace	...Shoot me	ER	Tonight Show (23:35)				
FOX	Sabrina	Drew Carey	Dawson's Creek	Baseball / Championnat de la Ligue nationale: Mets - Cardinals	Felicity	...of Heart							
PBS (33)	Newshour	Business...	Trailside	Old House	Hometime	Mystery	VPR's Election 2000	I'm on the Ballot	M. Russell				
PBS (57)	BBC News	Business...	Newshour	Nature / Body Changers	What's up with the Weather			BBC News	Charlie Rose				
CTV (Com)	News	Wheel of...	Jeopardy	Whose Line is it...	...to be a Millionaire?	ER	CTV News	News	Open (0:05)				
A&E	Night Court	NewsRadio	Law & Order	Biography / R. Milsap	Murder One	Investigative Reports	Law & Order	Biography					
BRavo	Big Band Boom	Videos	Arts, Minds	BookTV	Cinéma / A PLACE IN THE SUN (2)	avec M. Clift, E. Taylor	NYPD Blue	Homicide					
DISCOVERY	Crocodile Hunter	@discovery.ca	Wild Disc.	Wild Disc.	Snake Week / Anaconda	Future...	Aerospace	@discovery.ca	Crocodile...				
HISTORY	It Seems...	True Action	...Seeds	Hist.lands	Turning Points	War Stories	Scorched Earth	Tour of Duty	War...				
NEWSWORLD	BBC News	Bus. News	CBC News	Health...	CounterSpin	National / Magazine	The Passionate Eye	CounterSpin	National				
SHOWCASE	Danger Bay	T & T	Dead Man's Gun	Power Play	F/X	Cinéma / FUN (4) avec Alicia Witt, Renee Humphrey							
LEARNING	The Mike Tyson Story	Medical Heroes	Paramedics / Desert...	The Pyramid of Doom	48 Hours	Paramedics	Pyramid...						
LIFE	Pet Records	...Doctor	Flick	Moneys...	...Families	...Homes	Extra						
TSN	Off, Friends	Sportsdesk	...Hockey	Basketball	Basketball / Naimsmith Cup: Raptors - Grizzlies	Muscle	Sportsdesk	Motoring					
SPORTSNET	Sportscent.	Geniuses	...Gotta See	PGA Tour	PGA Golf / Invensys Classic - 2e ronde	Sportscentral	PGA Tour	Geniuses	Goin' Deep				
YTV	Olsen...	Yvon of...	Action Man	Weird-ohs	Beast...	Shadow	Opposite Sex	Gamerz	Treasure	Action Man	Gundam	...Served?	
CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

## NOS CHOIX

CE SOIR

Paul Cauchon

### GRANDS REPORTAGES

À l'occasion de la marche internationale des femmes, on diffuse *Femmes enchaînées*, un document sur la situation désespérée de certaines femmes dans le monde.

RDI, 20h

### DOCUMENTAIRES - SOCIÉTÉ

*Les Derniers Hommes-chevaux* est un documentaire français sur les tireurs de pousse-pousse de Calcutta.

Télé-Québec, 20h

### DEUX FRÈRES

Début de cette série assez éminente, dont les huit premiers épisodes avaient été diffusés l'année dernière.

TVA, 20h

### J'AIME

Beau sujet ce soir: on reçoit des passionnés de café, dont Dany Laferrière.

Télé-Québec, 21h

### ARTISANS DE NOTRE HISTOIRE

Une grande entrevue avec Antonio Lamer.

Historia, 21h

### GÉNÉRATION 60

Encore une autre histoire de *baby-boomers*. Cette nouvelle émission fait revivre pendant une heure les événements et les chansons des années 60, avec Pierre Lalonde comme animateur. Mi-documentaire, mi-divertissement, la première avait lieu lundi soir dernier. Reprise ce soir.

MusiMax, 22h

### L'EFFET DUSSAULT

Hubert Reeves en entrevue.

Télé-Québec, 22h30